

LA NACION

Edición de 26 páginas — En dos secciones
 Deportes, Págs. 1 a 7 Provincias, Pág. 19
 Hípica 8 a 10 Póla 20
 Cables 11 y 12 Económicos 22
 Crónica 13 a 15 y 18 Social 23
 Redacción 16 Teatros 24 y 25
 Política 17 Magazine 26

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.º 17.148

Con Penal la UC le Empató a Coquimbo 2-2

En los primeros veinte minutos, en los restantes el cuadro colegial se mostró muy flojo.— Buen control del balón, dio ventajas a los nortinos.— Isella (2), autor de penal, scorer de los cruzados, y Díaz y Aracena, de los coquimbanos

CANCHA: Estadio Independencia.
PAGARON: 6.977 personas; 535 socios de Universidad Católica y 49 de Coquimbo Unido.
RECAUDACION: E° 5.739,65.
ARBITRO: Hernán Silva, Regular.
UNIVERSIDAD CATOLICA (2): Vallejos; Barrientos, Villarroya y Sullivan; Torres e Isella; Betta, Prieto, Foullou, Ramírez y Galdames.— Entrenador: Andrés Prieto.
COQUIMBO UNIDO (2): Moreno, Echeverría, Mora, Contreras y Contreras; Luna, Pesce, A. Díaz, Díaz y Muñoz; Aracena.— Entrenador: Francisco Molina.
GOLES: En el primer tiempo, a los 26', Villarroya le dio un tiro muy fuerte al área grande. Rebeco tomó el balón y dio un golpe cruzado a la barrera. Arremetió DIAZ y dio un tiro a Vallejos. En el segundo tiempo, a los 45', en buena jugada, Galdames apoyó a ISELLA, quien se lanzó desde atrás para tirar por abajo, derrotando notablemente a Moreno. Dos minutos después, Luna ejecutó un remate por alto que sobró a Villarroya. Díaz "peinó" el balón en dirección a ARACENA, que sin rivales al frente, disparó por bajo para vencer de nuevo a Vallejos. A los 54', Pesce remató desde lejos, haciendo rebotar la pelota en un poste. Sobre los 41', en un foul que se prestó a discusión, el árbitro sancionó con un penal a Contreras. Lo ejecutó ISELLA, cuyo disparo dejó sin chance alguna a Moreno. Con esta sanción el referee compensó una jugada anterior que fue un claro penal a favor de la UC.

En el primer tiempo, a los 26', Villarroya le dio un tiro muy fuerte al área grande. Rebeco tomó el balón y dio un golpe cruzado a la barrera. Arremetió DIAZ y dio un tiro a Vallejos. En el segundo tiempo, a los 45', en buena jugada, Galdames apoyó a ISELLA, quien se lanzó desde atrás para tirar por abajo, derrotando notablemente a Moreno. Dos minutos después, Luna ejecutó un remate por alto que sobró a Villarroya. Díaz "peinó" el balón en dirección a ARACENA, que sin rivales al frente, disparó por bajo para vencer de nuevo a Vallejos. A los 54', Pesce remató desde lejos, haciendo rebotar la pelota en un poste. Sobre los 41', en un foul que se prestó a discusión, el árbitro sancionó con un penal a Contreras. Lo ejecutó ISELLA, cuyo disparo dejó sin chance alguna a Moreno. Con esta sanción el referee compensó una jugada anterior que fue un claro penal a favor de la UC.

En el primer tiempo, a los 26', Villarroya le dio un tiro muy fuerte al área grande. Rebeco tomó el balón y dio un golpe cruzado a la barrera. Arremetió DIAZ y dio un tiro a Vallejos. En el segundo tiempo, a los 45', en buena jugada, Galdames apoyó a ISELLA, quien se lanzó desde atrás para tirar por abajo, derrotando notablemente a Moreno. Dos minutos después, Luna ejecutó un remate por alto que sobró a Villarroya. Díaz "peinó" el balón en dirección a ARACENA, que sin rivales al frente, disparó por bajo para vencer de nuevo a Vallejos. A los 54', Pesce remató desde lejos, haciendo rebotar la pelota en un poste. Sobre los 41', en un foul que se prestó a discusión, el árbitro sancionó con un penal a Contreras. Lo ejecutó ISELLA, cuyo disparo dejó sin chance alguna a Moreno. Con esta sanción el referee compensó una jugada anterior que fue un claro penal a favor de la UC.

En el primer tiempo, a los 26', Villarroya le dio un tiro muy fuerte al área grande. Rebeco tomó el balón y dio un golpe cruzado a la barrera. Arremetió DIAZ y dio un tiro a Vallejos. En el segundo tiempo, a los 45', en buena jugada, Galdames apoyó a ISELLA, quien se lanzó desde atrás para tirar por abajo, derrotando notablemente a Moreno. Dos minutos después, Luna ejecutó un remate por alto que sobró a Villarroya. Díaz "peinó" el balón en dirección a ARACENA, que sin rivales al frente, disparó por bajo para vencer de nuevo a Vallejos. A los 54', Pesce remató desde lejos, haciendo rebotar la pelota en un poste. Sobre los 41', en un foul que se prestó a discusión, el árbitro sancionó con un penal a Contreras. Lo ejecutó ISELLA, cuyo disparo dejó sin chance alguna a Moreno. Con esta sanción el referee compensó una jugada anterior que fue un claro penal a favor de la UC.

SANTIAGO 1, AUDAX 0.— Al vencer al cuadro verde, los bahemos igualaron a éstos en el puntaje. EN LA NOTA GRAFICA, Zuleta frena una entrada de Mendoza.

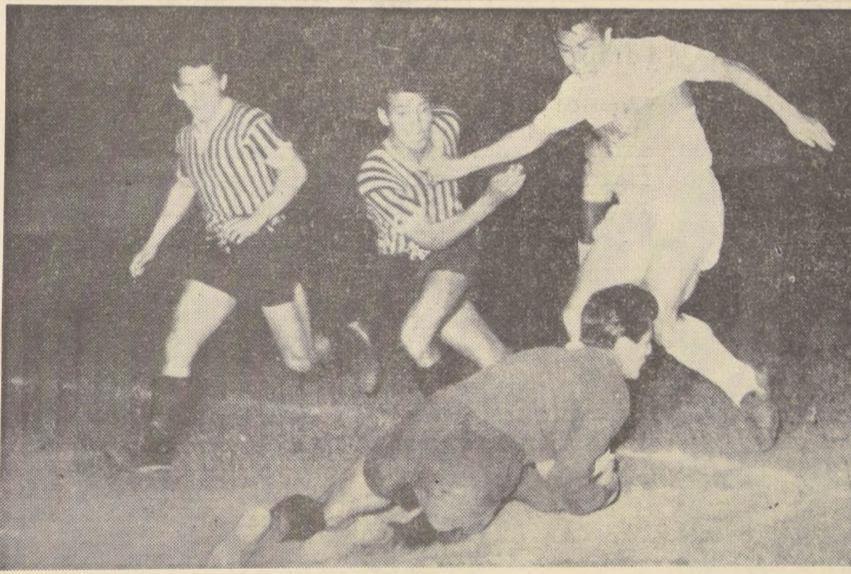
AL BORDE DEL FOSO ESTA PALESTINO

EQ. EQUIPO	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
DE CHILE	28	19	7	2	61	23	46
COLO COLO	29	17	2	10	65	38	36
CATOLICA	28	15	5	8	67	44	35
WANDERERS	29	14	7	8	45	34	35
ESPAÑOLA	29	12	10	7	56	52	34
SERENA	29	12	9	8	47	44	33
RANGERS	29	12	8	9	51	55	32
LA CALERA	29	13	6	10	45	42	32
EVERTON	29	12	5	12	58	49	29
MAGALLANES	29	10	7	12	43	43	27
AUDAX	29	8	10	11	42	45	26
SANTIAGO	29	10	6	13	46	52	26
GREEN CROSS	29	9	6	14	27	42	24
SAN LUIS	29	7	10	12	21	33	24
COQUIMBO	29	6	10	13	32	44	22
SAN FELIPE	29	6	9	14	45	62	21
PALESTINO	29	8	4	17	35	60	20
FERRO	29	7	5	17	34	58	19



Muchos altibajos acusó U. Católica en su empate a 2 con Coquimbo, a partir de los 20 minutos iniciales. Después se entregó a la flojera, dando paso a un buen trabajo de contención y de control del balón a los nortinos. Al final, se escapó el team colegial del contraste, gracias a un penal (?) concedido por el referee y que convirtió Isella. En el grabado, Betta y Ramirez luchan una pelota ante Contreras y Monar-des, que se acerca a la jugada.

Ferro Amenaza a Palestino a Ganarlo 2-1



UN TRIUNFO DE GRAN VALIA, consiguió ayer Ferrobádminton sobre Palestino por la cuenta de 2-1, en un match que tuvo todo el nerviosismo y clima de confrontación entre colistas. Con el triunfo, el cuadro aurinegro quedó a un punto del team de colonia, amagando seriamente su ubicación en la tabla. En el grabado, el arquero Piturra se lanza a los pies de Carlos Verdejo. Ambos resultaron figuras de sus equipos.



Dos triunfos seguidos en el Circuito de Barrancas.— El Ford Special N.º 7 de Luis Gimeno, cruza vencedor la meta en el Gran Premio Vidriería La Argentina, y anota su segunda victoria seguida, en el presente año, en la clásica pista del barrio norponiente de Santiago.

Con dos goles de lanzamiento penal, el colista se acerca a un punto escaso del conjunto de colonia.— Encuentro de poca calidad técnica, pero de gran emoción y dramatismo.— Villegas y Acevedo autores de los tantos para el cuadro ganador.— Descontó Spencer, para Palestino
 Comenta Alfredo Leonel Parra

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Jaime Amor.
 Mal. Se limitó a sancionar las faltas, algunas que fueron descalificadoras.
EQUIPOS. Ferrobádminton (2): Piturra; Zamora, P. Valenzuela y Ríos; Fontalva y Rivera; Valdes, Grillo, Acevedo, Trigilli y Villegas. Entrenador: Oscar Alfredo Ledesma.
 Palestino (1): Leiva; García, V. Castañeda y G. Cortés, R. Castañeda y Spencer; Troncoso, Coll, Verdejo, Moris y C. González. Entrenador: José Valdebenito.
GOLES. Primer tiempo. A los 11', VILLEGAS abre la cuenta mediante lanzamiento penal por falta de Cortés a Acevedo. Segundo tiempo. A los 4', ACEVEDO anota la segunda conquista al servir un penal por falta de Castañeda a Villegas. A los 35', Spencer desde fuera del área dispara a media altura, el balón dio en el hombro de C. GONZALEZ y desvió la trayectoria.
EXPULSADOS. A los 13' del primer tiempo, Trigilli, que golpeó sin pelota a Castañeda cuando se iba a servir un corner. A los 37' del mismo período, Moris abandona la cancha por reclamar en forma descomedida al árbitro Amor.
 En el segundo tiempo y cuando los minutos apremiaban la situación de Palestino se fue arriba, con todo, adelantó sus medios volantes, jugando el balón entero. Producto de ello fue el gol que consiguió Spencer, a medias con Cristián González, y producto de ello también el trabajo en esv. a que fue sometido Piturra, respondiendo con agilidad, clase y gran seguridad de manos.
 La defensa de los ferroviarios, bien plantada y con el incentivo del triunfo, no tuvo baches en su acción. Siempre respondió a pie firme. Con dureza, sin líneas ni estilo, pero con una eficacia tremenda.
 Con el triunfo, Ferro ve la posibilidad de salvarse. Ha quedado sólo a un punto de Palestino. Consiguió la victoria más importante de todos los equipos que le restan por enfrentar. La consiguió en un match discreto en calidad técnica, repetimos, pero lo importante fue logrado, los dos puntos.—

A esta altura del Campeonato y cuando ya se va acercando el tramo final, cualquier encuentro que tenga como protagonista a uno de los equipos que está comprometido con el descenso, provoca expectación e interés. Mayor es aún este clima cuando se trata de un match en que juegan justamente los dos equipos que van últimos en la tabla. Es lo que sucedió ayer en el cotejo entre Ferrobádminton y Palestino. Encuentro sin gran calidad técnica, pero rico en derroche de energías, jugado en forma intensa, sin respiro y como es natural salpicado de incidentes, producto del ansia de vencer de los 22 hombres en lucha.
 Sin lugar a dudas que Ferrobádminton fue un legítimo vencedor. Planó mejor el match y con un juego simple sin detenciones, sin dribling jugó largo explotando su velocidad en el ataque y reforzando bien su defensa con un block de cuatro jugadores don-

SANTIAGO MORNING 1 - AUDAX 0: PARTIDO INTRASCENDENTE QUE FUE MUY SUPERIOR EN EL SEGUNDO TIEMPO

En esta etapa justificó el cuadro bohemio la victoria. — Leiva, de penal, marcó el único gol del match

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 9.819 personas.
RECAUDACION: 12 mil 123.60 escudos.
SOCIOS: Santiago Morning, 307; Audax Italiano, 357.

ARBITRO: Rafael Hornos.
EQUIPOS: SANTIAGO MORNING (1): Godoy; Villanueva, Enrique González y Collio; Díaz y Eduardo González; Páez, Leiva, Vidal, Mendoza y Capot. Entrenador: Donato Hernández.
AUDAX ITALIANO (0): Rodenack; Berly, Zuleta y Escobar; Gallardo y Tapia; Vargas, Pérez, Zamora, Salas y Vásquez. Entrenador: Ladislao Pakozdy.

GOLES: — El único tanto del match lo señaló LEIVA, a los 9 minutos del segundo tiempo, mediante lanzamiento penal, por foul, que cometeo Gallardo en perjuicio de Mendoza.

más, fútbol insulso, relativamente dinámico, pero desordenado, y en ambos ataques, carencia por completo de hilación, remate y profundidad en las respectivas cargas. Esto, como es lógico, facilitó el cometido de las defensas que ya sea como expresión colectiva o en

cuanto a gestiones de corte individual, cumplieron sin brillar pero con éxito al final, ya que lograron mantener sus valias invictas. Este panorama de fútbol sin métrica, que sólo dejaba entrever como virtud general, el espíritu animoso de algunos hombres y las pocas fallas de

gravedad del resto — sobre todo en cuanto a defensa se refiere —, varió afortunadamente en el segundo tiempo, donde junto con exponer más atributos el equipo bohemio, justificó el 1 a 0.
Al decir atributos, queremos significar que los que existen en el equipo de Hernández, y que pueden sintetizarse en velocidad de desplazamientos, factura física y un claro espíritu combatiivo, los hizo valer en una medida muy superior a la primera fracción, etapa en la que como ya manifestamos, su gestión fue tan o más inocua que la del rival (JORGE FERNANDEZ R.)



ESCARSA CAPACIDAD OFENSIVA mostraron Santiago y Audax, sobre todo en el primer tiempo, donde tanto Godoy como Rodenack, prácticamente no tuvieron trabajo. En la segunda etapa, mejoró un poco el elenco bohemio y

ello fue suficiente para ganar el partido por 1 a 0. EN EL GRABADO, en una de las pocas cargas de Audax, remata Godoy como Rodenack, prácticamente no tuvieron trabajo. Vargas, marcado por Díaz, y la pelota sin fuerza, llega a las manos de Adán Godoy.

Con la derrota de anoche, completó Audax Italiano ocho fechas sin conseguir un triunfo. Campaña que, sin duda alguna, puede tener ciertas justificaciones en casos específicos, considerando que en algunos de estos resultados hayan influido factores extraños a la capacidad del cuadro italiano o a su rendimiento en la cancha; pero que ante el elenco de Santiago Morning no pueden esgrimirse como argumentos totalmente valederos.

Más que infortunio, fue la debilidad física del ataque italiano, por una parte, y algunos vacíos demasiado accentuados de su defensa, las razones que explican por qué anoche, sin jugar en un tono inferior al rival, haya terminado por salir del campo derrotado.

Esta impresión hay que enfocarla especialmente al primer periodo, donde en realidad el equilibrio de fuerzas existió de manera clara pero en el bien entendido que el fútbol fue de escasa calidad y el panorama del match, totalmente intrascendente. Podrán contabilizarse perfectamente lo que significaron como fuerzas ambos ataques en esos primeros 45 minutos. Por Audax, un cabezazo de Zamora que contuvo Godoy en una buena maniobra y un tiro de Vargas que dio providencialmente en el rostro del arquero bohemio. En cuanto a Santiago, un disparo libre de Leiva que contuvo a medias Rodenack y que trató de recoger Mendoza sin éxito. Lo de

Entregan Premio "Vadell" para Foto-Fútbol



Don Miguel Merello, funcionario de LA NACION, hace entrega a don Francisco Toledo, con residencia en Quinta Bella, Fraternidad N° 20, de un Taca-Taca, premio obsequiado por VADELL — Santa Rosa 676 — para el Concurso Foto-Fútbol de nuestro diario. Este es uno de los premios donados por esa industria para el mencionado concurso que alcanzó extraordinarias proyecciones.

de por VADELL — Santa Rosa 676 — para el Concurso Foto-Fútbol de nuestro diario. Este es uno de los premios donados por esa industria para el mencionado concurso que alcanzó extraordinarias proyecciones.



JAIIME AMOR enfrenta la reacción airada de los jugadores de Palestino que protestan al no sancionarse un penal evidente cometido por Valenzuela. Y la misma historia al mismo tiempo en Independencia, en la conducción que hizo Hernán Silva de la misma hora antes que empataron U. Católica y Coquimbo.

Más allá de la Crónica por RAÚL HERNÁN LEPPE

TODO SEGUN PARICE, está resuelto con respecto a la punta, a la conquista del respectivo equipo de la Universidad de Chile. Los hinchas de Universidad de Chile andan por ahí confeccionando emblemas donde se aparece una nueva estrella prendida a los colores azules. Su actitud, plena de fervor, su alegría y la fruición con que ya saborean el triunfo, no puede estimarse exagerada. Con un tanto de ventajosa de nuevos puntos sobre Colo Colo y la ante marcha arrogante hacia la de Luis Alamos a veces los milagros cobran forma, no creemos que esta vez puedan ser el único que podría quitarle la coproducción al azul, cuya condición de ser el mejor equipo chileno del momento al mejor equipo argentino, en la medida que en la parte de la tabla, abajo, donde las sombras del descenso amenazan a tres equipos, la situación adquiere mayor dramatismo a medida que se acerca el final. Ferro, al ventajoso de Palestino, quedó pisándole los talones al elenco de colonia. San Felipe, el tercero en discordia, mira también con inquietud el panorama, si bien, contará con el handicap de jugar más de algún match decisivo en su propia casa.

TAL ES LA situación arriba, en la parte alta de la tabla, abajo, donde las sombras del descenso amenazan a tres equipos, la situación adquiere mayor dramatismo a medida que se acerca el final. Ferro, al ventajoso de Palestino, quedó pisándole los talones al elenco de colonia. San Felipe, el tercero en discordia, mira también con inquietud el panorama, si bien, contará con el handicap de jugar más de algún match decisivo en su propia casa.

MIRAMOS ALGUNOS apuntes de dos encuentros que vimos ayer: Universidad Católica-Coquimbo y Ferro-Palestino. A los dos minutos de juego Universidad Católica pudo quedar en ventaja de dos a cero. Tras el pitazo de largada, se movió a fondo Ramírez y a boca de jarro tiró a meter, pero Carlos Moreno se arrojó, notablemente bien ubicado, y tapó. Un minuto más tarde se repitió la "u" y a d a por mediación de Ramírez y de nuevo el excepcional arquero argentino sacó un tiro que iba para el arco. Poco después Feuilloy y Morales desbarataron sus compañeros en la misma medida que parecían afectar anímicamente al conjunto de Riera y Prieto.

"BOHOLITO" Ramírez, que jugó un segundo tiempo muy bueno, se gambeteó dos veces a Monardes y cuando se iba para buscar la conquista, el defensa "pirata" lo tomó tirándole al piso. Penal claro, indiscutido. Y no se está. Poco después Feuilloy y Morales desbarataron una pelota frente a frente, perdió pis

el forward católico y el señor Hernán Silva sancionó tiro de doce pasos. Absurdo, por lo que correspondía a la realidad del juego, a la jugada misma y porque al aplicar ese criterio demostró que estaba dispuesto a recurrir a la ley de las compensaciones, con lo que bien pudo pararse toda la tarde arbitrando a su error y error más.

CUANDO Tito Feuilloy se fue al medio, el ataque de Universidad Católica avanzó armado, jugó fútbol y creó mucho peligro sobre el arco de Moreno. En esos pasajes tal vez el delantero llegó a justificar el empate que le llegó por vía de ese penal inexistente con que el juez pretendió enmendar su error anterior. Pero a nosotros nos quedó en la retina el recuerdo y la sensación de que Feuilloy debe estar siempre allí, comandando el quinteto cruzado. En la punta queda siempre muy encerrado, como si se lo chupara la línea y confundido con Betta, con lo que a la larga ninguno de los dos rinde lo que se desprende de sus propias condiciones y calidad.

LA GENTE de Coquimbo retornó al norte verde un poquito discutiada, entendiéndose que debieron ganar el partido. Empero, su actuación tendrá que haberlos dejado plenamente conformes. Llevaron un punto de oro jugando muy bien, sorprendentemente bien, mostrando valores de la talla de Moreno, un espectáculo aparte: Morales, Contreras, Osvaldo Pesce y Arturo Díaz. Alrededor de estos hombres el conjunto de Peco Molina jugó fútbol, luchó con misticia y fue un adversario de inesperada categoría para la UC.

OTRA situación referiré: dentro de su Área, Valenzuela, defensa de Ferro, cometió un error que tampoco fue cobrado por el Árbitro Jaime Amor. Reacción virriánica de algunos jugadores de Palestino, Coll, entre otros, que no podían concebir que no se sancionara una infracción de tamaña magnitud que, además, asumía enorme trascendencia para el resultado del encuentro. Resultado, expulsado Moris, que siguió el mismo camino emprendido antes por Triguilí. No pretendemos en modo alguno justificar tales demostraciones de indisciplina y falta de respeto hacia el público y al propio árbitro, de parte de algunos jugadores, mas, es fácil entender su reacción, porque si desde ahora nosotros nos formulamos la pregunta, con mucha mayor razón tendrán que haberse formulado los actores (caso U. Católica y caso Palestino).

—Y, entonces, dígame señor árbitro: ¿si no es penal está, quiere decirme cuándo es?

DOS SOLUCIONES PERFECTAS CON UN SERVICIO EJEMPLAR QUE

LOS ARQUITECTOS ESPECIFICAN Y EL PUBLICO PREFIERE

Donde hay red de cañerías: **GAS DE CAÑERIA REFINADO** **SERVICIO CONTINUO**

Donde no llega la red: **GAS LICUADO GASCO** **SERVICIO INMEDIATO**

- Más cómodo, nunca se acaba y se paga después de consumido.
- Más seguro. Cualquier posible escape sube a la atmósfera.
- Producido por GASCO, con calidad internacional.
- El gas que se emplea en las principales y en las más modernas ciudades de Europa.
- Aunque sus artefactos no estén bien regulados, mantiene siempre la combustión perfecta, sin hollín.
- Menor costo de mantención de los artefactos.
- Calienta más rápido y con mejor rendimiento.
- Presión siempre adecuada y constante.
- En edificios de departamentos reduce el problema de gastos comunes.

- La calidad de los materiales y equipos que emplea GASCO son garantía de seguridad y de peso exacto.
- Producido por ENAP, con calidad internacional.
- Servicio ágil y puntual.
- Es la solución universalmente empleada donde no hay red de cañerías de gas.
- El servicio de atenciones domiciliarias de GASCO vela por la regulación y mantención de los artefactos y equipos.
- Cuando los cilindros deben quedar dentro de las habitaciones se entregan envases de 11 kgs., que son más seguros y manuales, debido a lo cual, son también los más empleados en el mundo.

GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Santo Domingo 1061 - Rosas 1064 - Santiago

FÚTBOL EN EL MUNDO:

PORTUGAL BATIÓ 2-1 A ESPAÑA

MADRID, 15 (UPI). — Se interrumpió hoy el campeonato de la Liga Española para dar paso a los dos encuentros internacionales, amistosos, entre Portugal y España.

Veles Sarfield 4, Argentinos Juniors 3, Chacarita Juniors 1, Newell's Old Boys 1.

El partido del Inter contra el Milan, se jugó en el Estadio de San Siro, ante 70.000 espectadores...

El equipo portugués se enfrentó al equipo español en un partido que se disputó en el estadio de Oporto...

Tras el periodo de descansos los del Milan, salieron dispuestos a dominar la cancha y a imponer su juego...

El Inter venció el miércoles de esta semana pasada al Dynamo de Bucarest, por 6 a 0, y ahora perdió, según se estima, porque guardó en reserva a los delanteros de estrellas...

Los visitantes reaccionaron, y a los 19 minutos el extremo izquierdo de Bucarest, por 6 a 0, y ahora perdió, según se estima, porque guardó en reserva a los delanteros de estrellas...

El partido del Inter contra el Milan, se jugó en el Estadio de San Siro, ante 70.000 espectadores...

BOCA BATIÓ 1-0 A INDEPENDIENTE

MADRID, 15. — (UPI). — Resultado de los partidos jugados hoy en la primera rueda de la eliminatoria de segunda división por la Copa Generalísimo.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660

CASACAS Cold-Wind Caballeros, Niños. Tipo especial motoneta. Amplio surtido.



EUSEBIO, extraordinario interior izquierdo del cuadro nacional de Portugal, autor de los dos goles del triunfo sobre España.

BASQUETBOL FEMENINO: Colo Colo, campeón por 10a. vez consecutiva

En el último encuentro frente a Favé, consiguió una victoria concluyente por 69-49. — Nuevamente Ismenia Pauchard fue la gran figura del partido, al convertir 43 puntos para su equipo.

En el Gimnasio Nataniel se cumplió ayer, en la tarde, la última jornada del básquetbol femenino en División de Honor. El conjunto de las "estrellas", de Colo Colo, doblegó a Favé, por la cuenta de 69-49, y consiguió, de esta manera, el título de campeón invicto, por décima vez consecutiva.

Advertisement for Sapolio detergent, featuring the text 'LAS AMAS DE CASA DE CHILE DEBEN DE PREFERIR LO PREFIEREN Sapolio'.

PRIMAVERA en ALMACENES PARIS

Advertisement for children's clothing, showing illustrations of girls in various dresses and outfits with price tags like 'PRECIOSO VESTIDITO de lino', 'LINDISIMO VESTIDITO elaborado en original popelina', etc.

Advertisement for children's clothing and pajamas, showing illustrations of boys and girls in various outfits with price tags like 'PIJAMAS en Popelina listada para niños', 'CAMISA para niños en Popelina', etc.

Advertisement for Almacenes Paris, featuring the store name in a stylized font and the address 'ESQ. SAN ANTONIO ALAMEDA'.

Advertisement for 'LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE' with a list of items and prices.

Advertisement for 'CASA CASAS' with contact information for San Diego.

BOXEO AL DIA

GANADORES PELEAN EN LA 4a. RUEDA DEL NACIONAL AMATEUR

La cuarta rueda del Campeonato Nacional de Boxeo amateur, se cumplirá esta noche, en la carpa de Alameda y San Martín...

El programa completo de la velada, que consta de 14 peleas, es el siguiente:

Categoría MOSCA.—

Ismael Torres (Vifla del Mar) con Nelson Castillo (Valleparaiso)...

Categoría GALLO.—

Ernesto Miranda (Vifla del Mar) con Horacio Ahumada (El Salvador)...

Categoría PLUMA.—

José Riquelme (Santiago) con Guillermo Castro (Talca)...

Categoría LIVIANO.—

Luis Sabal (San Fernando) con Carlos Morales (San Javier)...

Categoría MEDIO MEDIANO LIGERO.—

David Hermostilla (Rancagua) con Enrique González (Chupalema)...

Categoría MEDIO MEDIANO.—

Dasoberto Zapata (P. Aguirre Cerdá) con Enrique Oyares (Chupalema)...

Categoría MEDIANO LIGERO.—

Luis Núñez (Santiago) con Jorge Álvarez (Punta Arenas)...

Con el pie derecho entró Iquique en el Campeonato Nacional de Aficionados de 1964...

El optimismo con que la delegación iquiqueña enfrenta su futuro en este torneo nacional...

EQUIPO BIEN PREPARADO.—

El optimismo con que la delegación iquiqueña enfrenta su futuro en este torneo nacional...

EQUIPO JOVEN.—

Manifiesto, entre otras cosas, el dirigente iquiqueño, que en tres meses y medio se han efectuado en la ciudad 12 festivales...

PROBLEMA DE UN LOCAL.—

Finalmente, diremos que la delegación iquiqueña la forman: Germán Flann, presidente; Luis Molina, delegado; Ramón Gómez, árbitro; Alberto Carrero, entrenador; Manuel Muñoz, ayudante y los pugilistas: Jorge Prieto y Jaime Silva...

LA DELEGACION

Finalmente, diremos que la delegación iquiqueña la forman: Germán Flann, presidente; Luis Molina, delegado; Ramón Gómez, árbitro; Alberto Carrero, entrenador; Manuel Muñoz, ayudante y los pugilistas: Jorge Prieto y Jaime Silva...

Deportes, a cuyo cargo está, los medios económicos que sean necesarios. Si se consigue, esto afirma Flann, que hace ya 20 años que está en la Asociación...

EQUIPO BIEN PREPARADO.—

El optimismo con que la delegación iquiqueña enfrenta su futuro en este torneo nacional...

EQUIPO JOVEN.—

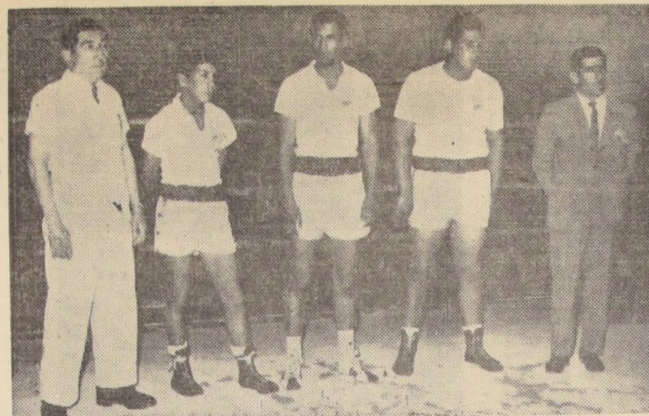
Manifiesto, entre otras cosas, el dirigente iquiqueño, que en tres meses y medio se han efectuado en la ciudad 12 festivales...

PROBLEMA DE UN LOCAL.—

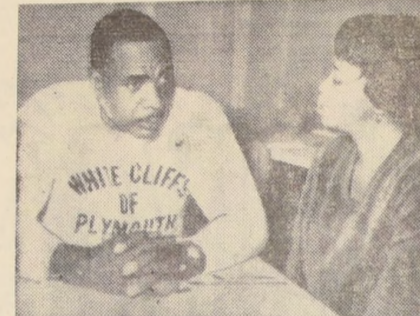
Finalmente, diremos que la delegación iquiqueña la forman: Germán Flann, presidente; Luis Molina, delegado; Ramón Gómez, árbitro; Alberto Carrero, entrenador; Manuel Muñoz, ayudante y los pugilistas: Jorge Prieto y Jaime Silva...

LA DELEGACION

Finalmente, diremos que la delegación iquiqueña la forman: Germán Flann, presidente; Luis Molina, delegado; Ramón Gómez, árbitro; Alberto Carrero, entrenador; Manuel Muñoz, ayudante y los pugilistas: Jorge Prieto y Jaime Silva...



TRES HOMBRES ENVIO ANTOFAGASTA AL NACIONAL AMATEUR.— De ellos, el mosca, Sergio González (primero en el grabado), fue eliminado por Héctor Talma...



PLYMOUTH, MASSACHUSETTS.— El ex campeón del mundo de todos los pesos, Sonny Liston, conversa con su esposa...

LAUDONIO, NUEVO CAMPEON ARGENTINO DE LOS LIVIANOS

Buenos Aires, 15. (UPI).— Abel Laudonio (60.500) se consagró esta noche campeón argentino de la categoría liviano.

GANO CARLOS MIRANDA Y PERDIO ERNESTO MIRANDA

GUAYAQUIL, 14 (UPI).— El peso gallo argentino Carlos Miranda venció por decisión al panameño Manuel Moreno...

TRIUNFO DE "SUGAR" RAY ROBINSON

MARSELLA, Francia, 14 (UPI).— Ray Robinson, ex campeón mundial de los medianos, venció esta noche por puntos al pugil francés Jean Beltritti...

DOMINGO RUBIO GANO POR RETIRO A RAMON SALAZAR

Por retro en el octavo asalto, ganó Domingo Rubio al argentino Ramón Salazar. El combate se efectuó el sábado recién pasado en el ring del Fortín Prat de Valparaíso...

PARTIDO ESTRECHO E INTENSAMENTE DISPUTADO

como lo reveló el grabado, fue el de Palestino y Ferroviarios por la rueda de Los Seis Grandes. Venció el "fir" de colonia, pero su rival no le dio cuartel.



El "morochito" Bute, de Unión Española, trata de escapar de la custodia de Selim Zaza...

BASQUETBOL: Unión triunfó con paso de campeón

Venció en forma fácil a Quinta Normal, por la cuenta de 74-47. Sólo en el primer tiempo el cuadro comunero fue rival de riesgo.

En jornada matinal se cumplió ayer en el Gimnasio Nacional la cuarta fecha del Torneo metropolitano de básquetbol masculino...

SE REHABILITA UTE.—

Sin bridas y presentación, los universitarios técnicos consiguieron rehabilitarse de su anterior contraste al vencer en cotejo reñido a Ferroviarios...

QUINTA RIVAL DEL PRIMER TIEMPO.—

Sólo en el primer tiempo ofreció una serie y dura resistencia el conjunto de Quinta Normal a Unión Española...

DETALLES TECNICOS.—

Unión Española: Sibilla, 4; A. Torres, 3; Bute, 2; T. Marcos, 9; A. Marcos, 10; M. Donoso, 11; Barrera, 8; Corvelán, 2; M. Torres, 3; Fuentes, 2. Quinta Normal: Zaza, 4; Álvarez, 11; Encina, 6; González, 11; Ruiz, 3; Delgado, 5 y Palominos, 7.

DETALLES TECNICOS.—

Unión Española: Sibilla, 4; A. Torres, 3; Bute, 2; T. Marcos, 9; A. Marcos, 10; M. Donoso, 11; Barrera, 8; Corvelán, 2; M. Torres, 3; Fuentes, 2. Quinta Normal: Zaza, 4; Álvarez, 11; Encina, 6; González, 11; Ruiz, 3; Delgado, 5 y Palominos, 7.

Los equipos de este cotejo formaron así: SAN JOSÉ: Sergio Andueza (2), Patricia Vial (2), Alfonso Chadwick (5) y Alberto Correa (3). Total: 19 de handicap. IDAHUE: José M. Azútre (5), Francisco Astaburunga (5), Francisco Echenique (6) y Carlos Gellona (3). Total: 19 de handiap.

En los otros partidos de la jornada los resultados fueron los que siguen: Colina 4 1/2; Santo Domingo 3; San Bernardo 8. Cuatro Cuartos 5; Chimbarongo 4 1/2; Paine 4; Temuco 6 1/2; Antofagasta 6; San Guillermo 7; Coihagua 2 1/2; Universidad Católica 9, Naicura 7.

EQUITACION

SIMONETTI, MONTANDO A COBRE, FUE EL GANADOR DEL TORNEO DE LA UO

La cuarta y última etapa del Concurso Hípico Oficial del Club Deportivo de la Universidad Católica, realizado en el Jardín de Saltos del Estadio Santa Rosa de Las Comas...

CUADRO DE HONOR

Table with two columns: I DIVISION and II DIVISION, listing names and scores of winners in various equestrian events.



EL EQUIPO DE IQUIQUE.— Buen comienzo tuvo el conjunto iquiqueño en el actual torneo nacional. Dos de sus representantes: Prieto, peso mosca, y Opatzo, pluma, ganaron en su debut...

FABRICA DE JUGUETES SOLER Y OEMICK, LTDA. Fca. y Salón de Ventas. Av. México 778 Fono 373296. Gran variedad, novedoso surtido, especial para comerciantes, instituciones, sindicatos.

HELADOS Fraccolan. FRESCOS en VERANO CALIDOS en INVIERNO. FONDO 589418-588650.

MUEBLES DE CAÑA BASCUR. JUEGOS LIVING: 2 SILLONES, 1 SOFA 2 CUERPOS CON COJINES Y MESA CENTRO. BARES, REPISAS, CUNAS PARA GUAGUA Y MUEBLES DE COQUETOS. INDEPENDENCIA 956.

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE. Vestacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos. SECCION SEÑORAS: Enagias Nylon, tipo americano... Camisas de noche, batista floreada... Cuadros Stretch, calados... Medias Nylon, sin costura... Medias Indemallables, sin costura... Precios especiales por mayor.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660.

PROYECTO DEL FÚTBOL URUGUAYO: TRES SERIES EN LA RUEDA PRELIMINAR DE LA COPA LIBERTADORES DE AMERICA

La Asociación Uruguaya de Fútbol presentó hace tiempo un proyecto de reformas al Campeonato de Campeones, el cual contemplaba como objetivo principal la inclusión de los equipos campeones y subcampeones de los respectivos países participantes.

También se modifican las fechas de inscripción de los cuadros campeones, de la realización de la anotación de jugadores y de anotación de los jugadores e igualmente de la realización de los partidos de eliminación a doble partido, uno en cada país de los equipos contendores, dejándolo

en las reformas, así: "El torneo se jugará en TRES ETAPAS a doble partido, uno en cada país de los equipos contendores. Las mismas se denominarán: Rueda Preliminar, Rueda Semifinal y Final".

La Rueda Preliminar la integrarán tres series: A y B con los campeones y subcampeones de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay, y la C, con los de Bolivia, Colombia, Ecuador y Venezuela.

Finalmente, el proyecto modifica el artículo 3, inciso 1, dejando el control del torneo que actualmente está en manos del Comité Ejecutivo de la Confederación, en una "Comisión Especial Organizadora", integrada por los miembros del mismo Comité de la C. S. A. F. y el vicepresidente y los miembros que en representación de esta Confederación actúan en la FIFA.

Este proyecto figura en el orden del día del Congreso, que se celebrará el 5 y 6 de diciembre en Montevideo, y que contará con la concurrencia de la mayoría de las dirigencias afiliadas.



WASHINGTON CATALDI Y JUAN C. CUADRO, emisarios de la Asociación Uruguaya de Fútbol, quienes se han entrevistado con los dirigentes de la Asociación Central, dándoles a conocer los detalles del proyecto de reformas del Torneo Sudamericano de Clubes Campeones por la Copa Libertadores

Aumentó a 400 escudos el pozo de la "Polla del Fútbol" del diario LA NACION; Rangers-A. Italiano, partido clave

Sólo 23 concursantes tuvieron la suerte de acertar el partido clave: Colo Colo 3, U San Felipe 1. Por el control y recuento de pronósticos se estableció que ninguno de

ellos, completó 30 puntos, como mínimo, en consecuencia, el pozo acumulado de la Polla del Fútbol del diario LA NACION, sube, para la 30a fecha a 400 escudos.

El encuentro clave de esta semana, es Rangers con A. Italiano, dos conjuntos que van más o menos parejos en la tabla de posiciones del fútbol rentado.

El ganador del premio de consuelo lo daremos a conocer en nuestra edición del martes próximo.

FUTBOL JUVENIL:

Puente Alto eliminó a La Cisterna: 2x1

En el Estadio de Puente Alto, se enfrentaron, por las eliminatorias del Campeonato Nacional Juvenil, Puente Alto y La Cisterna. Triunfó Puente Alto, 2x1.

Los equipos alinearon de la siguiente forma: PUENTE ALTO: Neri, Bustos (Camilo), Berrios, Sanhueza, González, Tagle, Buguedo, Alarcón, Cáceres, Maureira y Campos. LA CISTERNA, con: Lira, Ortiz, Prado, Briceño, Pinto, Bustos, Sosa, Alarcón, Pérez, Olivares y Avendaño.

En el primer tiempo finalizaron en empate a un gol. Abrió la cuenta Pérez, para La Cisterna, a los 9', y empató Tagle, de Puente Alto, a los 11'. El tanto del triunfo local lo anotó Buguedo, a los 15' de la etapa final.

Puente Alto espera ahora al vencedor del partido, como Franco y Santiago, como también del match Malpú-San Antonio.

Estos tres equipos entrarán a jugar un triangular, clasificándose dos elencos, que serán los que llegarán a la final de Huachipato.

DISTRIBUIDOR PERFILES "CINTAC"

Completo surtido — Doble Contacto Rectangulares — Canales U para estructuras.

SANTIAGO CONCHA N.º 2126 (esquina de Franklin) — TELEFONO 54048 — PRECIOS DE FABRICA

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER

de 50 cc, 125 cc, 175 cc, 250 cc.

- REPUESTOS
- SERVICIO
- ENTREGA INMEDIATA
- FACILIDADE

RAFALOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1414, SAN DIEGO 1221 y 1788

NUEVA PERSONALIDAD



CASIMIRES SUPER CONTINENTAL

Una nueva personalidad? ... No es difícil lograrla, si Ud. viste sobria pero elegantemente con un terno confeccionado en una tela distinta, superior, de suprema calidad y distinción y en cuya fabricación se han empleado la técnica más avanzada, las materias primas más puras y la maquinaria más moderna y cuyas terminaciones son perfectas, mediante el revolucionario sistema LONDON SCHRUNK.

Todo esto y mucho más lo brindan los

CASIMIRES SUPER CONTINENTAL

Por metro o confeccionado lo más indicado

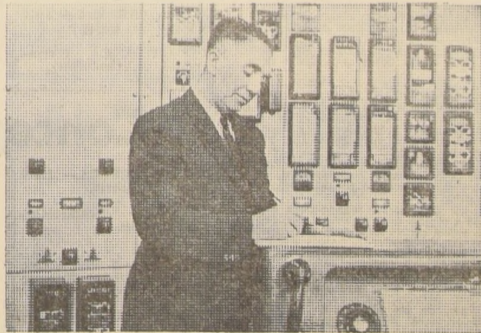
EXLUA LA ORILLA BORDADA SUPER CONTINENTAL



una etapa superada

El bienestar material puede parecer a primera vista una meta algo mezquina, pero no resulta así cuando es símbolo de estabilidad, resultado de una vida de esfuerzo, trabajo y superación. Lo que es más importante, cuando va acompañado de legítimos afectos y del respeto de los demás. Don Juan Rebolledo llegó a Braden en 1915 a la edad de 14 años. Gracias a sus méritos personales ocupa hoy, a los 63 años, el puesto de Jefe Eléctrico de la Estación Colina, Campamento Sewell. Su esposa también lleva treinta años en la

Compañía y trabaja en la red telefónica interna de Sewell. El año pasado tuvo la satisfacción de recibir el Premio Nacional del Trabajo como el mejor empleado de Chile, de manos del ministro Miguel Schwelzer. Este merecido premio es también un reflejo para Braden ya que la estabilidad, seguridad, salarios justos, son el indiscutible respaldo que un hombre necesita para superarse en la vida. No es sorprendente que la mayor parte del personal Braden permanezca muchos años en la Compañía...



LA ESTABILIDAD DE LA EMPRESA Y LA PROSPERIDAD GENERAL VAN DE LA MANO



BRADEN COPPER COMPANY MINERAL EL TENIENTE MANTENIENDO EL COBRE EN MARCHA

BRASIL NO DARA VISA PARA QUE REGRESE JUAN D. PERON

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI). — El Ministerio del Exterior de Brasil, ordenó a la Embajada en Asunción no conceder visa de tránsito al ex Presidente argentino Juan D. Peron, si este llega a solicitarla. La negativa del Brasil y la Argentina, consideradas "excepcionales" en este momento, tambien se ha dado orden de que el ex general arribe al pais, a bordo de un avión, en el caso de que se desee desbaratar del mismo, durante la permanencia de Peron en tierra.

ACTO TERRORISTA NO AFECTO NORMAL ELECCION EN ITALIA

BOLOGNA, ITALIA 15 (UPI). — Campesino hoy el primero de los seguidores de elección a fin de designar un delegado para la reunión del Autonomo para la provincia de Trento-Alto Adigio. Los lugares de votación se abrieron a las 06.00 GMT de hoy y cerraron a las 13.00 GMT de mañana. La jornada se vio ensombrecida por un aparente atentado terrorista, que pudo haber tenido consecuencias terribles. En el vagón de equipajes del expreso Munich-Roma estalló una bomba a reloj.

MIL INTERNISTAS DE FAMA MUNDIAL VAN A ARGENTINA

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El VIII Congreso Internacional de Medicina Interna, de carácter mundial, se abre por primera vez se realiza en la Argentina, y a la que asistirán más de mil hombres de 40 países, se inaugura una ceremonia en el Teatro Colón de esta ciudad, a la que asistirá el Presidente de la Nación, Dr. Arturo Illia.

Destaca la concurrencia de figuras de reconocido prestigio internacional en la medicina interna, tales como el profesor Carlos Jiménez de la España, el profesor Juan de Vallery-Radot, de Francia; la profesora Nanna Sjöström de Suecia; el profesor F. de Figueredo Méndez, de Brasil; el doctor Edward C. Sorenson, de Estados Unidos; el profesor H. Ludwig, de Suiza; el secretario de la Sociedad Internacional, y otros.

SE MANTIENE LA TRANQUILIDAD EN GOIAS, PESE A LOS RUMORES

RIO DE JANEIRO, 15 (UPI). — En el Estado de Goias, lo mismo que en el resto del país, la situación es de tranquilidad, según se informó hoy en círculos oficiales. Ayer se había hablado de tensión considerable en Goiania, la capital de ese Estado, en relación con un cargo formulado por el general Krueh, Gobernador Mauro Borges, de vinculaciones comunistas durante el régimen del depuesto Presidente Joao Goulart y de su sucesor.

SITUACION TRANQUILA. — Borges continúa en el Palacio Esmeraldas, sede del Gobierno de Goias. Por teléfono se informó esta mañana, a United Press International, que la población es tranquila, y que la situación continúa entretenida a sus actividades habituales.

Ayer se había señalado la posibilidad de una confrontación entre unidades policíacas del Estado y elementos del Ejército Federal. Se había informado, asimismo, que tropas de la undécima región militar, con cuartel en Brasilia, se habían puesto en marcha hacia Goias, a raíz del asalto consumado por un grupo de personas no identificadas, contra un depósito de armas del ejército, en Anápolis. Los desconocidos se llevaron 64 fusiles y otro material militar.

LOGRADO ACUERDO SOBRE LAS LISTAS DE LA SERIE KENNEDY

BRUSELAS 15 (UPI). — Al término de 22 horas de negociaciones, los expertos en cuestiones comerciales de los países miembros del Mercado Común llegaron a un acuerdo acerca de una lista de productos industriales. Se trata de los productos que se incluirán en las negociaciones de la Ronda Kennedy sobre reducción de aranceles aduaneros.

HOY VENGE EL PLAZO

Mañana lunes vencerá el plazo fijado para la presentación de las listas. En caso de no haberse llegado a un acuerdo, el comienzo de las negociaciones con Estados Unidos, deberá aplazarse por tercera vez.

RESPONSABLES DE ATENTADO A EMBAJADA RUSA

ROMA 15. — (UPI). — La policía acusó hoy a tres jóvenes miembros de una organización política de la extrema derecha, de haber colocado la pequeña bomba la semana pasada en los jardines de la Embajada soviética. Los detenidos fueron identificados como Mario Antonini de 24 años, Lamberto Douch, de 21 años, y Guido Anderson, de 16. Todos son estudiantes y elementos activos en el Partido Movimento Social Italiano, de tendencia neofascista.

La policía informó que Anderson fue quien arrojó la bomba en los jardines de la Embajada. El artefacto causó daños materiales de poca importancia y no hubo víctimas. El Embajador soviético, Semen Kozyrev, prohibió la entrada de la policía a la sede de la Embajada para investigar el atentado, al día siguiente del hecho presentó una protesta al Ministerio de Relaciones Exteriores.

LLAMASE A PROPUESTAS

PARA LA ELABORACION DE LISTAS DE CIUDADANOS QUE SE LLAMARA A RECONOCER CUARTEL EL AÑO 1965. Las propuestas se abrirán el 26 del presente, a las 11 de la mañana, en la Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas (Avda. Blanco Encalada No 1350), donde pueden consultarse bases y antecedentes. EL DIRECTOR GENERAL

ideal para el hombre múltiple



sur publicidad

Los Gobelinos presentan su nuevo ambo Espuma de Mar

un ambo fresco y liviano como la espuma del mar, hecho bajo licencia británica, en su línea sobria que marca una nueva Moda inglesa para el bien vestir, extenso surtido, listos para entrega inmediata, todas las medidas.

E° 95

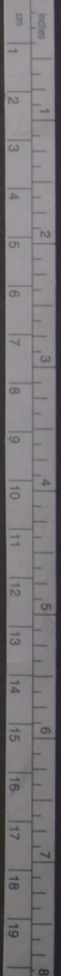
Los Gobelinos S.A.

Departamento SASTRERIA primer piso /

ALFA E 25 Sewing machine advertisement with image of the machine.

ORDINA ALAMEDA 2981 advertisement.

LLAMASE A PROPUESTAS advertisement with contact information.





LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CITA DE COLECCIONISTAS



Remate de las Mil y una Noches en Peñalolén

En medio de encendida batalla de guños millonarios, cambió de dueño el menaje de casa y del parque y las colecciones de la Quinta Loreto. — Dos tendencias se enfrentaron en el remate que reunió a lo más granado de los coleccionistas santiaguinos

por MARIO DE LOS REYES, y fotos de ENRIQUE MUÑOZ ARMIJO

En menos de veinte horas de pujante batalla, cambiaron de dueño las mejores piezas de museo reunidas por dos generaciones de Altamirano. El escenario del combate fue la Quinta Loreto, de Peñalolén; los proyectiles, los millonarios guños de los coleccionistas santiaguinos, y el árbitro del encuentro el determinante martillo de Ramón Eyzaguirre, que advirtió a sus amistades femeninas que no lo saludaran, ya que una venta mal interpretada las podía convertir, contra su voluntad, en las propietarias de una costosa estatua de mármol.

El remate se inició en tres tandas en la tarde del sábado, pero ayer domingo culminó cuando salió a martillo el extraordinario conjunto de piezas ornamentales para jardín bajo el sol del mediodía, que dio mayor jerarquía al parque arrancado del predio que fuera de los Arrieta.

Lo más representativo de las diferentes actividades de la capital se hizo presente en la subasta que, de acuerdo

con los cálculos de los entendidos, dio una suma que fluctúa entre los 450 y los 500 mil escudos. Entre los asistentes se encontraban Ministros de Estado —el Cancellor Gabriel Valdés, que se adjudicó algunas piezas ornamentales de jardín, y el titular de Justicia, Pedro J. Rodríguez, que se interesó por unas lámparas—, diplomáticos y parlamentarios, entre estos últimos el senador Bernardo Larraín Vial, que fue el más encendido contendidor que tuvo Emilio Vassallo, el nuevo propietario que desea conservar las estatuas y piezas que forman parte del parque de la residencia que perteneciera a Iván Altamirano.

Hombres de negocios, banqueros, profesionales, coleccionistas y comerciantes en antigüedades, además del público que siempre acude a estos remates a presenciar la puja y que pone en apuros a los martilleros con sus estornudos, saludos, guños y tics nerviosos, dieron animación a la subasta.

DOS TENDENCIAS EN EL REMATE

Las tendencias se enfrentaron durante el remate, en lo que el público calificó como una cordial "Batalla de los Guños Millonarios", reflejándose a los gestos con que los postores confirmaban su puja al

martillero y a sus ayudantes. Una de estas tendencias en juego la encabezó e integró Emilio Vassallo Rojas, quien acaba de comprar la propiedad, pero sin las piezas que forman parte importante de su ornato. Vassallo apuntó durante la subasta a las estatuas,

a la figura central de la villa "Tritón", a los globos de piscina y a otras piezas que armonizan con el parque y que aparentemente son irremplazables. El otro grupo estuvo integrado por algunos coleccionistas que pujaron fuerte —como los

señores Larraín Vial, García Huidobro, Valdés Morandé—, dispuestos a integrar sus colecciones con estas piezas reunidas durante dos generaciones de Altamirano.

ALGUNAS SORPRESAS Y VALORES

El remate, en medio de la nerviosidad de los postores, que en total sumaron casi un centenar, tuvo también sus sorpresas. Una, cuando salió a martillo el reclinatorio de la carandá que perteneciera a doña Nicolasa Toro y que se fue en 120 escudos, antes que los interesados alcanzaran a dar a conocer sus posturas, y que extra, cuando el senador Larraín Vial se adjudicó, en 6 mil escudos cada uno, dos relojes en madera, reproducciones de la Cautiverio de Evencencia De Luca De la Robita, que tiempo atrás formara parte de la colección de don Ramón Subercaraxen en su Hacienda del Llano. Este valioso valioso también remató algunos escudos de hierro, en mil escudo cada uno. Dos de estos relojes, que se encuentran en la Alameda de las Delicias, hoy Bernardo O'Higgins.

MUEBLES Y PORCELANAS

Emilio Vassallo remató uno de los mejores dormitorios de la residencia de Iván Altamirano Orrego, y fueron a parar a diferentes manos el notable conjunto de muebles antiguos, los cuadros, los armoires de incanará, las lámparas, cortinajes y tapices de los salones, comedor y salitas de la mansión.

Las porcelanas, entre ellas un gran jarrón de Sevres, una colección de platos y cacañas, un botijo de porcelana Bachelin, los platos y figuras de la cristalería, dieron motivo a la puja del gran público que es el que busca con mayor afán estas piezas en todos los remates, y sus precios alcanzaron sumas más allá de las calculadas por los entendidos.

LA QUINTA LORETO DE PEÑALOLÉN

La Quinta Loreto, escenario durante las últimas veinticuatro horas de la agitada subasta, surgió a fines del siglo pasado sobre lo que fuera la herrería de la Hacienda Peñalolén.

Para la formación de su parque, entregado desde hoy al cuidado de Alvaro Covacevich, el paisajista de los jardines de America Vespucci, fue (PASA A LA PAGINA 21.)



UN ACONTECIMIENTO constituyó el sábado en la tarde y ayer domingo, el remate del menaje de casa y del parque en las antiguas casas de la Quinta Loreto, de Peñalolén. Un notable conjunto de piezas de museo y obras de arte salieron a martillo, calculándose que la opera-

ción alcanzó a una cifra que fluctúa entre los 450 y los 500 mil escudos. EN EL GRABADO superior, un grupo de asistentes, entre los cuales figuran, a la izquierda, el Cancellor Gabriel Valdés; al centro, el Ministro Consejero de la Embajada de EE. UU., Joseph Jová, y Luis Eyzaguirre, y a la derecha, en uno de sus gestos característicos, Ramón Eyzaguirre, Martillero Público. EN LOS GRABADOS del centro, izquierda, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, en el parque de la residencia. A la derecha, uno de los salones de la residencia. El público observa detenidamente las piezas en exhibición antes de salir a martillo. Este salón fue rematado en la tarde de ayer y dio lugar, como ya es tradicional, a un auténtico encuentro entre los coleccionistas que defendieron hasta cifras máximas sus pretensiones.

serva detenidamente las piezas en exhibición antes de salir a martillo. Este salón fue rematado en la tarde de ayer y dio lugar, como ya es tradicional, a un auténtico encuentro entre los coleccionistas que defendieron hasta cifras máximas sus pretensiones.

HOY COMIENZA EL HORARIO DE VERANO EN EL COMERCIO

A partir de hoy, y hasta marzo próximo, regirá el nuevo horario de verano para la apertura y cierre de los establecimientos comerciales de la comuna de Santiago.

El horario es el siguiente: lunes a sábado, en las mañanas, de 9 a 13 horas; lunes a jueves, en las tardes, de 16 a 20,30 horas, y viernes, en la tarde, de 16 a 21 horas.

Este sistema tendrá vigencia durante los meses de noviembre a marzo de cada año, mientras no se dicte otra resolución en contrario.

El horario de verano fue fijado en una reunión celebrada en el despacho del Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, y en presencia del Inspector Provincial del Trabajo. Asistieron el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos y el presidente de la Federación Nacional de Empleados de Comercio.

El decreto alcaldiccio respectivo fue comunicado a la Intendencia, Prefectura General de Carabineros, Inspección del Trabajo, Federación Nacional de Empleados de Comercio, Sindicato Profesional de Empleados de Comercio, Departamento de Inspección General y Control Sanitario y a la Tesorería Municipal.



EMILIO VASSALLO ROJAS, el nuevo propietario de la Quinta Loreto, de Peñalolén, participó ayer como uno de los más entusiastas postores del remate del menaje de Iván Altamirano Orrego y colecciones de su casa y parque. Vassallo puja fuerte para que la residencia conserve algunas valiosas piezas que complementan adecuadamente su ornato. EN EL GRABADO, acompañado a su derecha por el arquitecto Martín Lira, quien tendrá a su cargo la transformación de la residencia manteniendo sus actuales líneas de villa italiana post Renacimiento.

SEGUNDA FUGA: Cierran frontera para capturar al asesino de la Casa de Botes

Eliseo Espinoza Santis (a "El Cheo") huyó desde el teatro del Sindicato MADEMSA, cuando asistía a una función artística. — Por su causa, en la Penitenciaría suspendieron los permisos "bajo palabra de honor"

Eliseo Espinoza Santis, apodado "El Cheo", se fugó ayer, por segunda vez, y con su fuga movilizó a toda la policía. Esta vez, se fugó desde el teatro del Sindicato MADEMSA, cuando asistía a una función artística. Por su causa, en la Penitenciaría suspendieron los permisos "bajo palabra de honor".

Eliseo Espinoza Santis, apodado "El Cheo", se fugó ayer, por segunda vez, y con su fuga movilizó a toda la policía. Esta vez, se fugó desde el teatro del Sindicato MADEMSA, cuando asistía a una función artística. Por su causa, en la Penitenciaría suspendieron los permisos "bajo palabra de honor".

El directorio del sindicato MADEMSA, que presta gratuitamente el teatro, asegurando además la concurrencia de la mayoría de los socios y familiares.

Toda la función transcurrió en la más absoluta normalidad, y el público asistente a ella aplaudió cariñosamente las condiciones artísticas desplegadas por los reos, al representar la obra intitulada "La fuga sobre el tejado".

"El Cheo" no actuó como artista, como informaron algunas radioemisoras, capitalinas a mediados de ayer. Solo asistió en su calidad de espectador.

Se le concedió esta granjería en atención a la buena conducta que venía observando dentro del penal en estos últimos tiempos, según se informó.

COMO SE FUGO

Al término de la función, tanto los reos artistas como los reos observadores fueron conducidos en fila hasta un camión estacionado en la Dirección de Prisiones. Esto ocurrió a las 10,30 horas, cuando se aproximadamente a la 130



ELISEO ESPINOZA, alias "El Cheo".

horas de la madrugada de ayer. Pero a medida que los reos iban subiendo al camión se produjo un desorden, lo que "El Cheo" aprovechó para darse a la fuga.

En su lugar de subir al camión celular, subió en un automóvil que en esos precisos instantes pasaba por el lugar. Cabe señalar que Chile es una calle con alumbrado eléctrico un tanto deficiente.

LE ECHAN DE MENOS

Los vigilantes que iban a cargo de los reos a dicha función, no se dieron cuenta de la fuga. Sólo le echaron de menos cuando se pasó lista en la Penitenciaría. Tampoco ninguno de sus compañeros de reclusión impidió que se fugara, y nadie contestó nada cuando se les interrogó en el penal.

NUTRIDA FICHA POLICIAL

"El Cheo" tiene una de las más extensas y nutridas fichas policiales en los archivos de la Asesoría Técnica de Investigaciones. Ha cumplido condena en las (PASA A LA PAGINA 21.)

EXPOSICION DEL NIÑO CHILENO



ALTA NATALIDAD CHILENA. — La alta natalidad que refleja el país rebaja los niveles económicos de los hogares modestos y del país por el ingreso de individuos no productivos que es necesario alimentar y educar.

INFORME SOBRE SEMINARIO DE ALFABETIZACION

El Consejo Nacional de la Campaña de Alfabetización se reunió mañana a las 18.30 horas para escuchar el informe del Director Oscar Herrera Paz...

El mapa sísmico de Chile permitirá abaratar construcción de viviendas

Interesante estudio científico ejecuta la Universidad de Chile

Un interesante mapa sísmico de Chile está realizando el Instituto de Geofísica y Sismología de la Universidad de Chile...

El mapa de epicentros se confrontará con el mapa geológico de Chile, elaborado por el Instituto de Investigaciones Geológicas en escala de uno a un millón.

CONFERENCIA SOBRE PRIMERA ETAPA DE ENERGIA NUCLEAR

El ingeniero Geoffrey Kennedy, quien efectúa una breve visita al país, ofrecerá una conferencia en idioma inglés hoy a las 19 horas...

arte y cultura

AL DIA

JORNADAS BIBLIOTECARIAS. — Entre hoy y el próximo viernes se realizarán en el Pabellón Moneda de la Biblioteca Nacional, las Terceras Jornadas Bibliotecarias Chilenas...

Conferencias, Exposiciones, Música

- BIBLIOTECAS: BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1543. BIBLIOTECA NACIONAL. Av. Bernardo O'Higgins entre M. Rañeros y Mac Iver. BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA. Cienfuegos 56. BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA. Compañía N.º 1579. BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO. Cienfuegos 56. EXPOSICIONES: CELINA GALVEZ. ESCUELA DE ARTES APLICADAS. SERGIO CASTILLO. FERNANDO MORALES JORDAN. EXPOSICION DE ARTISTAS CHILENOS. JACQUES LIPCHITZ. RAUL SOTOMAYOR MALDONADO. SUSANA WALD. EXPOSICIONES: GRACIA BARRIOS Y JOSE BALMES. NANY VALDIVIA DE SANCHEZ. ASPECTOS DEL DIBUJO. PINTORES Y ESCULTORES CONTEMPORANEOS. JOAQUIN MACIAS.



MINISTRO DEL INTERIOR EN LA ESCUELA DE CARABINEROS. — En una ceremonia que tuvo lugar en la Escuela de Carabineros, presidida por el Ministro del Interior, Hernando Leighton, se colocaron las insignias a los nuevos jefes del Alto Mando policial.

Carabineros debe ser una entidad dinámica al servicio de la nación

Circular del General Director, Vicente Huerfano, al personal

El General Director de Carabineros, Vicente Huerfano, envió la siguiente circular de saludo a la institución, con motivo de asumir el Alto Mando Policial. "Su Excelencia el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, me ha conferido el alto e importante cargo de designarme General Director de Carabineros, cargo que asumió con fecha 4 de noviembre del presente curso.

EXPOSICION ESCOLAR



UNA EXPOSICION ANUAL de Artes Plásticas fue inaugurada en el Colegio Alemán de Santiago con trabajos de alumnos de todos los cursos.

Contribuyentes de Bienes Raíces Urbanos traían hoy sus problemas

Reunión tendrá mañana el directorio de la Confederación de Propietarios Urbanos que preside don Victorino Garrido Matte. Nueva reunión para analizar el grave problema que afrontan los contribuyentes de bienes raíces...

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE. Destacamos algunas ofertas entre las miles que tenemos: PERFUMERIA Champú Baxoni, Laca Helen Curtis, Gígante, Laca Ninoska, Frasco de 1 Litro, Pastas dentífricas, Tamaño Grande, Jabón Lux, Agua Velva Williams, Ángel Face de Pond's.

La determinación de los epicentros de movimientos de importancia, permite comprobar que en Chile hay zonas claramente sísmicas, mientras otras —de un modo singular de Chileo al sur— tienen una sísmicidad bajísima.

TELEVISION Canal 9 - Univ. de Chile. 19.45 Carta de ajuste, 20.00 Presentación, 20.02 Telecine, 20.26 Así es la Mujer: Imagen de Gabriela Mistral por Doris Dana.

TELEVISORES GELOSO GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23". GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO TELEMUNDI.

TELEVISION Canal 13 - Univ. Católica. 18.40 Becas del Canal 13, 19.10 Cine, 19.25 Encuentro Internacional Cruz Roja, 19.40 El Show del Oso Yogi.

TELEVISION Canal 13 - Univ. Católica. 18.40 Becas del Canal 13, 19.10 Cine, 19.25 Encuentro Internacional Cruz Roja, 19.40 El Show del Oso Yogi.

CON CUATRO AÑOS DE ATRASO:

Plan de emergencia para asear Santiago trata Municipio

EN SESION EXTRAORDINARIA TRATA LA CORPORACION LA CONTRATACION DE CAMIONES PARTICULARES PARA LIMPIAR LA CIUDAD

Con cuatro años de atraso y bajo la presión del clamor público por el absoluto desaseo en que se mantiene a la ciudad, el Municipio de Santiago, a través de la Municipalidad de Santiago, ha elaborado un plan de emergencia para limpiar la ciudad.

La solución de este problema fue abordada por el nuevo Alcalde, Manuel Fernández, al asumir su cargo el lunes pasado. En su exposición "frente a la angustiosa situación que se vive en estos días" exigió la adopción de una resolución de emergencia empleando para ello todos los recursos que aseguren a la ciudad la recolección diaria y oportuna de sus desperdicios, mientras se prepara un programa estable y definitivo.

Este plan de emergencia, que pudo haber sido propuesto mucho antes por la Dirección de Aseo y Mantenimiento, que desde diciembre de 1951 dirige el señor Vinicio Frigerio, responde a las exigencias del público y, además, a una terminante advertencia del Servicio Nacional de Salud, repitiendo que también puede colaborar con el plan de emergencia a través de sus inspectores reclamando de las industrias, comercio, restaurantes, fuentes de soda, ceniceras, el cumplimiento de las disposiciones sanitarias vigentes, lo que desgraciadamente no se ha hecho en la intensidad que las circunstancias aconsejan.

La elaboración del plan de emergencia, que consulta la inversión de 102 mil escudos mensuales en la contratación

de una flota de vehículos particulares, acordada bajo la nueva Jefatura Alcaldicia, representa una etapa para terminar con el desaseo que desprestigiaba a Santiago.

Es interesante destacar el hecho de que mientras los municipios de las comunas vecinas a Santiago, como Providencia, Las Condes, San Miguel y La Reina, vieron ex- tensamente sus radios habitacionales, tomando de inmediato las medidas para mantener aseadas las calles y atender oportunamente la recolección de basuras, el Municipio de Santiago, cuyo radio urbano no ha variado ni se ha extendido, no se preocupó por la renovación de su material rodante.

A éste se suma, además, el abandono en que se encuentran los jardines y arboledas de las plazas y parques locales. Resalta el contraste al ver los progresos logrados en ornamentación urbana por otras comunas que no tienen los recursos con que cuenta el municipio de la capital.

En su sesión ordinaria de hoy la Municipalidad incluyó en su tabla la aprobación de este plan de emergencia para el aseo de la comuna, al que se debe agregar el de la mantención de los prados y arboledas que padecen un desastroso abandono.

Poderosas centrales eléctricas planea construir la ENDESA en futuro próximo

La ENDESA está acelerando los estudios para la construcción de gigantescas plantas hidroeléctricas como nunca antes se han levantado en el país.

Entre las más importantes, se encuentran las que aprovecharán las hoyas hidrográficas de la zona del Alto Bio Bio, con una capacidad instalada que llega hasta los 3 millones de KW.

La Dirección de ENDESA, llegó a la conclusión que el desarrollo económico del país requiere a lo menos 8 años.

Actualmente se realiza el Plan 1962-72 y está en elaboración el Plan para el período 1972-82.

REALIZACIONES: La empresa mantiene en servicio 24 centrales generadoras —11 hidroeléctricas y 13 térmicas— con una potencia total instalada de 531.439 KW, de la cual 494.490 KW son hidroeléctricas.

Su generación nacional sobrepasa a la fecha los 2.100.000 KW. El sistema de transmisión de la ENDESA comprende una extensión de líneas primarias que alcanza a 3.324 km, en voltajes de 66, 110 y 154 KW y sus líneas de distribución de 23 y 13,2 KV alcanzan a 2.000 km aproximadamente.

Las cooperativas de electrificación rural disponen de 4.330 km de líneas de 13,2 KV. También mantiene en servicio 58 subestaciones importantes en el Sistema Primario con una potencia en transformadores de 684.230 KVA.

El Sistema Interconectado, a lo largo de 1.300 km., entre La Serena y Puerto Montt, conlleva todas estas redes en un mecanismo que permite el intercambio de energía. Actualmente se trabaja para extender la interconexión hasta Chile.

OBRAS EN CONSTRUCCION: La Empresa encara la construcción de grandes centrales. Así, se está levantando en el límite sur de la provincia de Santiago la central de embalse Rapel, de una potencia de 350.000 KW, que entrará en servicio en 1966; en la provincia de Ruble, aprovechando las reservas del Lago Laja, se construye El Toro, de

400.000 KW, que será la central de mayor producción, con 1.700 millones de KW, y que empezará a entregar energía en 1969; en el altiplano de Tarapacá se construye la central hidroeléctrica Chapiquina, con 20.400 KW, que entrará en servicio en 1966 para alimentar la creciente demanda de energía de Arica e Iquique; y, finalmente, en la provincia de Atacama, se termina de montar Huasco, en la bahía de Santa Bárbara, la primera planta térmica construida por la ENDESA, la cual entrará en servicio próximamente con 16 mil KW para entregar principalmente su producción a los centros mineros.



El profesor y catedrático Luis Ceruti G., Decano de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, ha sido designado Miembro de Ciencias del Instituto de Chile. En la clausura de las Jornadas Farmacéuticas organizadas por el Colegio de la Orden se rindió homenaje con tal motivo, al nuevo inmortal chileno.

SEMANA DE PREVENCION DE INCENDIOS INICIAN HOY BOMBEROS SANTIAGUINOS

Mañana los cuarteles abrirán sus puertas al público.— Demostración práctica en los cines se efectuará el jueves

Una Semana de Prevención de Incendios inicia hoy el Cuerpo de Bomberos de Santiago, jornadas a las que han adherido la mayoría de las instituciones bomberiles de provincia.

El día de hoy está dedicado a advertir al público los peligros que representan el fuego y los fumadores al alcance de los niños, mediante artículos de prensa y frases que serán transmitidas por los radios locales.

Mañana martes, los 15 cuarteles de Bomberos de Santiago, Providencia y Las Condes, comunas que atiende la institución santiaguina, abrirán al público sus puertas de 18 a 21 horas. El Cuerpo ha invitado al vecindario a esta visita, donde será informado sobre todo lo que puede hacerse para

prevenir los incendios bajo el slogan "El Fuego es su Amigo. Impida que se convierta en su Enemigo".

El programa para el jueves comprende demostraciones prácticas en todos los teatros de la capital sobre cómo debe evacuarse una sala frente al

peligro de incendio, para lo cual se utilizarán las puertas y vías de escape.

Para el viernes 20, en la Plaza de la Constitución y de 18 a 22 horas, esta anunciada la presentación de todo el material mayor del Cuerpo de Bomberos.

El domingo 22 culminarán las jornadas con la celebración del "Día de la Prevención de Incendio".

Las quince compañías santiaguinas harán demostraciones y ejercicios combinados en cinco puntos diferentes de Santiago.



AYER VIAJARON A MEXICO LAS ARTISTAS CHILENAS que representan la comedia musical "La perla de las flores", en una gira de acercamiento cultural y artístico. Fueron despedidas en Los Cerrillos por dirigentes del teatro chileno, familiares y numeroso público. EN EL GRABADO, momentos antes de partir en el JET DC-8, de Canadian Pacific, aparecen, de izquierda derecha, Elena Moreno, Maruja Cifuentes, Matilde Broders, Lucel Salgado, Gabriela Montes y Maria Angélica Fuchser.

Los 15 días más gratos de mi vida los he pasado en Chile, dijo Primera Dama de México

Esta declaración la formuló en el aeródromo de El Tepual, poco antes de viajar a Bariloche

PUERTO MONTT. (Corresponsal).— "Los 15 días más gratos de mi vida, los he pasado en Chile, manifestó a este corresponsal la Primera Dama de México, señora Eva Sámano de López Mateos, en el Aeródromo de Tepual, de esta ciudad, minutos antes de tomar el avión que la llevaría a San Carlos de Bariloche.

La misión mexicana estaba integrada por más de cien personas, entre las cuales se incluía un conjunto folklórico y otro de alta equitación. Mientras estuvo en Chile la ilustre dama, desarrolló un intenso calendario de actividades en Santiago y luego en las provincias del sur, hasta Puerto Montt.

Viajó a la Argentina en un avión especial de LAN, junto con sus acompañantes personales. A las 14.30 horas, en San Carlos de Bariloche, tomó el avión de la ruta regular de Aerolíneas Argentinas, con destino a Buenos Aires, capital a la que arribó a las 18.20 horas.

Pudahuel a la altura de los más modernos aeródromos del mundo

Hoy se firma contrato para equiparlo de instrumental de aeronavegación.— Costará US\$ 2.775.897

En un acto que se realizará hoy a las 11 horas en el despacho del Ministro de Obras Públicas, ese Secretario de Estado firmará contrato con la ITT Export Corporation de Nueva York, representada en Chile por la Compañía Stan-

dard Electric S.A.C., para el suministro e instalación del equipo de comunicaciones, radio-ayudas para la aeronavegación y meteorológico, para el aeropuerto internacional de Pudahuel.

Firmarán por el Ministerio el titular del ramo, Modesto Collados, y por la ITT Export Corporation su Vicepresidente, John Blazar, y por Standard Electric el Gerente subrogante, Fred Hart.

El sistema aceptado por el Ministerio de Obras Públicas es el más moderno equipo actualmente en uso y dejará a Pudahuel a la altura de los aeropuertos más adelantados del mundo. Incluye, entre otros, un sistema de aeronavegación que permitirá el aterrizaje de aviones bajo cualquier condición de tiempo, lo que permitirá la llegada regular de aeronaves.

La instalación se iniciará a comienzos de 1965 y estará terminada a fines del mismo año. El monto del contrato alcanza a US\$ 2.775.897, y se financiará con un préstamo otorgado por la Agencia de Desarrollo Internacional de Estados Unidos (AID).

CARACTERISTICAS.— El aeropuerto de Pudahuel está construido en base al más avanzado diseño arquitectónico y técnico. Sus pistas proyectadas conforme a las exigencias de la era supersónica, son de una solidez que permitirá, sin sufrir deterioros, el aterrizaje de máquinas de transportes del más alto tonelaje. También podrán tocar tierra simultáneamente varias máquinas, sin temor a posibles atochamientos.

RIFA A BENEFICIO "FUNDACION NIÑO Y PATRIA" Y "ROPERO DEL HOSPITAL TRUDEAU"

Una obra de alto significado social auspiciada por la Organización Chilena Pro Naciones Unidas que beneficiará a miles de niños sin hogar que carabineros recogió a través del país y obtener diferentes útiles de suma urgencia para el Ropero del Hospital Trudeau



La Presidente de la Organización Chilena Pro Naciones Unidas señora Luisa Schaeffer de Del Rio, recibe el automóvil Simca —primer premio de la rifa— del concesionario de esta marca de vehículos señor Leon Kleinkopf S.

También esa Institución ha sabido escoger el auto que todos prefieren

El auto está entre los que se exhiben en

LEON KLEINKOPF AUTOS

ALAMEDA 383 ALAMEDA 199 A PRAT 1112

HOY DIA

LUNES

DIAS DE USAR DOLLY PEN

OPTICA PINCUS

MONEDA 1037

OPTICO DIPLOMADO EN CHILE Y EUROPA

seguramente usted no lo sabe...

164 MILLONES DE ETIQUETAS!

...y todas son necesarias. 64 millones de etiquetas que son absolutamente indispensables para identificar cada uno de los 64 millones de envases en los cuales se han fraccionado 350 millones de litros de vino; cifra que corresponde al 70% del consumo nacional y al total de la elaboración anual de la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE. Estas cifras demuestran la importancia que, como organización tiene la CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE: 64 millones de envases... 64 millones de cachos... 64 millones de etiquetas... 350 millones de litros de vino... Y cada uno de estas cifras sirven para reforzar una gran verdad: el envase no es el signo de calidad de un buen vino. Un buen vino, es bueno por su cepaje, por su bouquet, por su sabor... ¡no por su envase!

CAMARA DE LA INDUSTRIA VINICOLA DE CHILE

Ahumada 131 - Oficina 301 - Santiago

el sabor y no el envase es la única nobleza del buen vino.

POR FAIVOVICH Y SCHAULSOHN SE DIVIDEN JOVENES RADICALES

Luego de duras críticas al criterio puesto en práctica por la directiva radical para elegir sus listas de candidatos a las elecciones de marzo de 1965...

Donación entregan hoy a Fundación Irene Frei de Cid

Alberto Sepúlveda es el nuevo presidente de la Juventud DC

La lista que encabezaba su nombre obtuvo 101 votos contra 82 de la nómina que postulaba a Eduardo Zúñiga

NUEVAS PENSIONES Y OTROS BENEFICIOS CONCEDIDOS EN EL MES DE JULIO POR EL S. S. S.

La Institución ha concedido, durante el mes de julio de 1964, las siguientes pensiones y otros beneficios a sus asegurados:

Table with columns: Tipo de pensión/beneficio, Monto mensual, Promedio mensual, Total. Includes rows for Vejez, Invalides, Viudez, Orfandad, etc.

TOTAL: 7.886 PENSIONES CONCEDIDAS 150 CONCURRENCIAS

DE LAS NUEVAS PENSIONES CONCEDIDAS A LOS ASEGURADOS, LAS DIEZ DE MONTO MAS ALTO SON LAS SIGUIENTES:

Table listing top 10 pension recipients with names, amounts, and details.

II) TOTAL PENSIONES PAGADAS EN EL MES DE JULIO:

182.477 pensiones por un monto de . . . E° 9.997.485,54

III) BENEFICIOS DEL D. F. L. 243 OTORGADOS DURANTE EL MES DE JULIO:

Table for D.F.L. 243 benefits showing Trámites, Recibidos, Aprobados, Monto, Promedio.

IV) BENEFICIOS DEL D. F. L. 245 OTORGADOS DURANTE EL MES DE JULIO:

Table for D.F.L. 245 benefits showing No. de obreros, Cantidad de cargas, Monto total pagado.

POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las obras sociales de la FUNDACION PIO XII...

POLLA ESPERANZA

ESPECIAL ELEGANTERIA DE SOBRESERES DE ONDAS CORTA Y LARGA. ALAMEDA 2981 ORDINA LADO T. ALAMEDA

OPTICA Oscar Hammersley. Optico diplomado en Chile y USA Lentes y anteojos. Bandera 290 - Casilla 3164

PINTORAS PARA SENORAS Y NINITAS. LINDO COLORIDO TODAS LAS MEDIDAS. FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A. AV. ESPAÑA 141 TELEFONO 90362

RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS USTED ESPERA.

Liberty cigarette advertisement with image of pack and woman smoking. Text: 'Esté en ambiente con Liberty'.

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE DEPARTAMENTO PROPIEDADES REMATE DE LOCALES COMERCIALES Y UN DEPARTAMENTO

El día 20 de noviembre, en las oficinas de esta Institución, Santo Domingo 940, a las 10 horas, ante el Notario don PEDRO AVALOS BALLIVIAN, se efectuará el remate de las siguientes propiedades:

POBLACION SAN DIEGO

Table with columns: UBICACION, SUPERFICIE, SUBTERRANEO, MINIMO REMATE 85%. Includes SAN DIEGO 1464 and ARTURO PRAT 1495.

POBLACION MACUL

Table with columns: Local, SUPERFICIE, SUBTERRANEO, MINIMO REMATE 85%. Includes PASAJE CENTRAL and LOS INDUSTRIALES 2647.

EDIFICIO AVDA. BULNES 80

Table with columns: DEPTO. 93, Bodega 37, 3 DORMITORIOS, 137,92 m2, 3,20 m2. E° 33.472,34

- CONDICIONES PARA EL REMATE 1.- El mínimo para el remate es el 85% del valor de la tasación reajustada de acuerdo a la reglamentación vigente.

El mejor regalo para Ud. o su regalón. OTRA VEZ EN CHILE BICICLETAS: ITAL - SPORT. MODELOS: Carrera, Paseos, Damas. Cycles Alameda

SIN REAJUSTES E° 40 MENSUALES SU SITIO O LA EDIFICACION DE SU CASA EN CUALQUIER PARTE. VIMACO CON ESCRITURA ANTE NOTARIO. NUESTRO PUNTO DE VENTA EN CUALQUIER PARTE.

PARTIDOS Y CANDIDATOS. DEMOCRACIA CRISTIANA. WILNA SAAVEDRA. PERIODISTA Y CANDIDATO. Includes photo of Wilna Saavedra.

CABLE DE ACERO GALVANIZADO y Stock permanente. Includes details on cable specifications and contact info for Reich y Cia. Ltda.

GARAJE PASTENE. Estación de servicio reparaciones garanticadas. SUZULIGHT Y CITRONETAS. ALMIRANTE PASTENE 59 FONO 454460 - PROVIDENCIA

Perlest 100% PERLON SE PLANCHA SOLA ABSORBE LA HUMEDAD TIPO DE VESTIR Y SPORT. LA CAMISA WASH AND WEAR LEGITIMA. GELOSO EL TELEVISOR QUE SE HA IMPUESTO EN TODO EL MUNDO. ORGULLO DE LA ELECTRONICA ITALIANA. TELEMUNDI Mac Iver 191 Fono 34244

LISTA OFICIAL DE PREMIOS DEL SORTEO N° 418 DE 15 DE NOVIEMBRE DE 1964 - EMISION DE 50.000 BOLETOS EN UNA SOLA SERIE

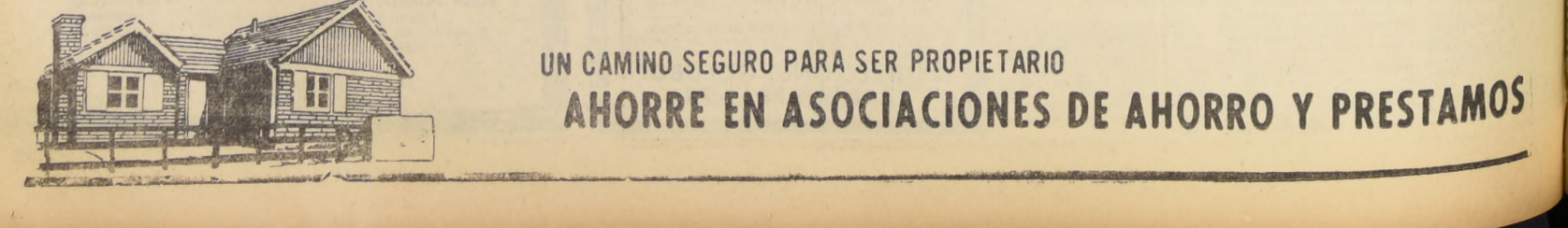
Table listing lottery prizes and winning numbers. Includes sections for 'PREMIO MAYOR' (456333) and '400 MIL ESCUDOS'. A large '3' is prominently displayed in the center. The table contains multiple columns of numbers and prize amounts in Escudos.

Sorteo N.º 418 - de 15 Noviembre 1964

PREMIO MAYOR 456333 400 MIL ESCUDOS

TERMINACIONES 3 Y

Los boletos cuya última cifra sea "3" o "1" cobrarán E° 42,000 el entero y E° 2,10 el vigésimo, además del premio que les corresponda según esta Lista.



UN CAMINO SEGURO PARA SER PROPIETARIO AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y RESTAMOS

Mejoramiento de calles, mejor locomoción colectiva y normal extracción de basuras, son principales aspiraciones de sus habitantes...

ACTIVIDAD POLICIAL: UN MUERTO Y SIETE HERIDOS EN CUATRO ACCIDENTES DE TRANSITO

Una persona murió en forma instantánea y otras siete resultaron heridas en cuatro accidentes del tránsito ocurridos en diversos puntos distintos del país.

HOMICIDIO

Una persona murió y otras tres resultaron heridas mortales en un accidente ocurrido en la comuna de Linares.

DOFAMAS DAMNIFICADAS EN UN INCENDIO

Seis familias resultaron damnificadas cuando un incendio consumió la casa habitada por los señores de Cartena.

MURIATICO

Una familia interna de la ciudad de Valparaíso fue internada en el Hospital Psiquiátrico debido a un caso de muricosis.

ARRAN... (De la Pág. 13)

Se conceden permisos para salir de Valparaíso durante el día, visitan sus familiares, van al cine, al teatro, al fútbol, etc.

PERMISOS DE SALIDA

Se conceden permisos para salir de Valparaíso durante el día, visitan sus familiares, van al cine, al teatro, al fútbol, etc.

ADMIRAN VALIOSAS PORCELANAS



UNO DE LOS CONJUNTOS que mayor atracción ofreció a los admiradores de las porcelanas, fue una colección de platos y cacerolas, durante el remate de la Quinta Loreto, de Peñalolén, en el GRABADO, el público observa las piezas, junto a la cual aparece un magnífico jarrón de Sevres.

REMATE... (De la Pág. 13)

Uno de los conjuntos que mayor atracción ofreció a los admiradores de las porcelanas, fue una colección de platos y cacerolas, durante el remate de la Quinta Loreto, de Peñalolén, en el GRABADO, el público observa las piezas, junto a la cual aparece un magnífico jarrón de Sevres.

DE FENSA DEL PARQUE Y DE LA RESIDENCIA

El parque, igualmente, mantendrá su estilo, y ya ayer empezó a trazarse los proyectos respectivos.

CEMENTO CERRO BLANCO DE POLPAICO, S. A.

Capitalización de Fondos y Aumento del Valor Nominal de las Acciones

En cumplimiento de los acuerdos tomados en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 21 de noviembre de 1964.

16a. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 26 de noviembre de 1964.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos anotados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 14 al 26 de noviembre de 1964, ambas fechas comprendidas.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N.º 6, SAN PABLO N.º 2461-2471. MAÑANA, GRAN REMATE DE ROPA DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 27 de noviembre de 1964.

Cierre del Registro

Para los efectos de la Junta General Ordinaria y de la del Registro de Accionistas de la Sociedad, permanecerá cerrado desde el 20 al 27 de noviembre de 1964.

LOS PRECIOS MAS BAJOS DE CHILE. LIBRERIA. 50 sobres para carta... 140. Lock carta, papel hilado... 480.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA BANDERA 660.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS DESDE EL 26 DE OCTUBRE AL 9 DE NOVIEMBRE, INCLUSIVE

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto. —"FLUTEK ALFA".
Clase 2.—Abonos minerales y féculas en bruto y elaborados. —"PESTIZANTE".
Clase 3.—Metales, cerámica, ferretería. —"RIPPEL TORSTAHL", "TORSTAHL".

- Clase 40.—Instrumentos acústicos y musicales. —"RONISCH", "HONEYWELL", "MICROFON".
Clase 41.—Artículos de escritorio, impresos no periódicos. —"ETIQUETA NINOS", "BEINABE", "C I I", "VARASTUR".

Autovehículos, garajes y vehículos

TAXI PONTIAC 1941, VALOR... EP 4500 SALDO FACILITADO...

Arrendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" ABUNDADA... ARRENTADO EN CONDOMINIO...

Compraventas variadas

VENDO ALBUM DE INGLES, compuesto de 10 discos y 10 libros...

Construcción y sus materiales

BETECSAL - GASITERIA EN general, reparedos, instalaciones...

Estatutos y legales

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque Serie A. N.º 0792469...

ARRENTADO EXTRAVIADO cheque N.º 52347, del Banco Español Chile...

EN CONFORMIDAD A los estatutos con personalidad jurídica N.º 3318...

CHEQUE EXTRAVIADO, BANCO San Americano, San Providencia...

HABERSE EXTRAVIADO cheque N.º 15878, CORVI del Banco del Estado...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, tres noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

REPOSICION PRIMER JUZGADO Civil, once noviembre 1964, conce- dio posesión efectiva herencia...

PIDA ESTE LIBRO ESTUDIE Y OBTENGA UN DIPLOMA

GUÍA DE ENSEÑANZA ESCUELAS LATINO-AMERICANAS ESTUDIE UN CURSO QUE LE PERMITA GANAR MAS...

GRATIS PROFESIONAL

Medicos, Pedicuros, Traductores, Abogados, Dentistas, Psicologos, Practicantes, Matronas

REMATES Y CITACIONES

RESOLUCION QUINTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

REMATES Y CITACIONES

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

14) Estatutos y legales

NOTIFICACION REPARTO DE FON- dos, de conformidad a lo dis- puesto en el artículo 22 de la Ley de Quiebras...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

18) Instrucción y educación

HENRY INTERNADO ALFONSA PROVINCIAS Reglamentos materiales Teatino 750.

CLASES DE RECUPERACION - Profesora titulada se ofrece para dar clases de recuperación...

ENSEÑANZA PELUQUERIA Se- ñoras, caballeros. Últimos cursos del año. Catedral 1257.

ESCUELA POLITÉCNICA PRO- fesaional "Diaz-Gascon". Matrícula abierta. Modas e infantil...

UNION DE RESEGUROS - Di- plomas profesionales. Estable- cimiento reconocido Supremo Go- berno...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCE- dio posesión efectiva herencia...

48) Remates y citaciones

REMATE JUDICIAL ANTE CUAR- to Juzgado Civil Mayor Cuanta de Santiago, calle Bandera N.º 342...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

REMATE - ANTE QUINTO JUZGA- do Civil, rematarse 10 diciembre próximo...

48) Remates y citaciones

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

RESOLUCION SEXTO JUZGADO Civil, 16 horas, en Compañía N.º 1357...

Vertical text on the left margin: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Vertical text on the right margin: 48) Remates y citaciones. 53) Varios no clasificados. HAGO COLINAS... PROPIETA PUBLICA... 1-3664. DE IMPORTACION. Equipos desechables para administración de sangre. Para el 16 de diciembre de 1964, a las 16 horas...

VIDA SOCIAL



SEÑORITA HILDA DOUGNAC RODRIGUEZ, que hizo su estreno en sociedad el sábado pasado, en una comida-baile realizada en el Club de la Unión.

(Foto de Gerda de Buscassaux)

A CANNES. — Se ha dirigido a Cannes, en el vapor Ferrocarril "C", el señor Mario Infante Gandarillas.

COCTEL-COMIDA. — La señorita Verónica Sahli Cruz ofreció, en su residencia de Avenida Lo Saldes, un coctel-comida a un grupo de sus relaciones.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Luz Montes Herrera con el señor Patricio Valdivia Dattoli. Hicieron la visita de estilo, el señor Arturo Valdivia Palma y la señora Marta Dattoli de Valdivia. Bendijo las argollas el Reverendo Padre Juan Vanherk.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula la siguiente parte de matrimonio: Augusto Román Castro y Hilda Vargas de Villanueva, a usted el matrimonio de su hija Mónica con el señor Raúl Palacios Reyes, que se efectuó privadamente, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción (Vintecura 3738), el sábado 28 de noviembre, a las 7.30 P. M.

EN LA DIPLOMACIA. — Ha sido bautizada Allah María, hija del Cónsul General de la Embajada de Jordania, señor Samir Faraj, y de la señora Julia Barma de Faraj. Puso los ojos el Secretario de la Nunciatura Apostólica, Monseñor Oriano Quilici.

BAUTIZO. — Ha sido bautizado Juan Pablo Méndez Riosco, hijo del señor Gonzalo Méndez Carrasco y de la señora Rosa Riosco de Méndez. Fueron sus padrinos el señor Gonzalo Méndez Nelson y la señorita Verónica Méndez Nelson.

IN MEMORIAM. — Con motivo del primer aniversario del fallecimiento del señor José Valdés Lizama, se oficiará hoy, a las 19 horas, una misa en su memoria por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de la Graciosa Nacional.

AL SUR. — Al Sur se dirigirán, por una temporada, el señor Ricardo Rodríguez Velasco y señora Clarisa Larrain de Rodríguez.

MANIFESTACION A LA SEÑORA CLEOPHAS TORRES DE PERRY. — Relaciones, instituciones femeninas y simpatizantes de la señora Cleophas Torres de Perry, le ofrecerán, el próximo miércoles, a las 18 horas, en el Hotel Carrera (Salón de los Embajadores, 2º piso), un té por su valioso aporte en la concentración de todas las instituciones femeninas y educacionales, para rendir un homenaje de admiración y reconocimiento a la Primera Dama de México, señora Eva Sámano de López Mateos. Han adherido las siguientes personas: Amanda Briebe de Lorca, Inés Salvo de Vidal, María P. de Flores, María Vázquez de Venegas, María Enriqueta Perry, Berta Roschel, Antonieta Figueroa G., Pina Landieta de Romero, Carmen Valverde de Lorca, María Teresa Barros de García Huidobro, Fortuna Benado de Castro, Ernestina de Benado, María de Hidalgo, Elena de Castro Olivera, Aida Yáver de Figueroa, Cleirna de Wicha, Graciela de Vicencio, Sara Torres de Arcila, Romelia de Cicione, Alicia de Sa-

COCTEL. — El Directorio del Instituto Chileno-Japonés de Cultura tiene el agrado de invitar a usted a un coctel, que ofrecerá el sábado 21 del presente, a las 19.30 horas, en la casa del presidente, don Manuel Osorio Garay, Padre Mariano N.º 135, Avenida Providencia, altura 1700.

NACIMIENTOS. — Ha nacido un hijo del señor José Fernando Lira Villalón y de la señora Marta Hurtado de Lira. — Ha nacido un hijo del señor Francisco Undurraga Morandé y de la señora Irma Olivares de Undurraga. — Ha nacido en Chillán un hijo del señor Eduardo Torreba Pacheco y de la señora Raquel Estévez de Torreba.

MISA. — Hoy, a las 19 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma del señor Augusto Tiffon Vicuña, en la Iglesia de Las Agustinas, Moneda 1054.

ENFERMOS. — Mejor, el señor Santiago Jarpa Santa Cruz.

LIVINGS MODERNOS F 188
DE PRIMERA
PRECIOSOS MODELOS
COMPRE DIRECTAMENTE
EN LA FABRICA
SAN IGNACIO 41
Fono 88161
con la Genial Atención
de David Tedias

Conserva la suavidad aterciopelada de su cutis mediante el uso constante de...
Leche harem

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

VENTA DIRECTA DE FABRICA
TODA CLASE de carpetas para conferencias, promoción de ventas, impresiones en relieves y colores. Portadocuments, portablocks, llaveros. Artículos plásticos para propaganda industrial y comercial. Chequeras, papeleros, almanques, etc. Costura electrónica. Estuches para anteojos.

ELECTRO PLASTICOS
RUY MERIGGIO PAEZ
TENDERINI 51-TEL. 380884

por Mayor y al Detalle

Regalos de Calidad y Exclusivos para Navidad

Linea completa en porcelanas
Cristales - Plaque
Cerámica
Alta fantasía, etc

de 1 a Eº 25

CASA García
CASA SECCION UNA TIENDA - CASA ARTICULO UNA TIENDA
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

NUEVA MODALIDAD DE ATENCION

ESTE CARRO QUE CIRCULA A LO LARGO DEL PASILLO DE UN JET CARAVELLE-ROLLS ROYCE NOS MUESTRA UN ASPECTO DEL NUEVO SISTEMA DE ATENCION PERSONALIZADO QUE PUSO EN PRACTICA LAN. EN LA CABINA DE UN AVION LAN, SIEMPRE SE VIAJA RODEADO DE UNA ATMOSFERA CALIDA, CORDIAL Y AMISTOSA.

Disfrute ahora del NUEVO Servicio a los Estados Unidos en Jet Caravelle - Rolls Royce y hágalo con Caravelle - Plan el más comercial sistema de crédito.

Consulte a su Agente de Viajes o a

LAN-CHILE

concurso de artistas jóvenes

Bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos y organizado por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile, el Museo Nacional de Bellas Artes y la Sociedad de Amigos del Museo de Arte Contemporáneo

- CONVOCATORIA.** — Se invita a los pintores y escultores no mayores de 40 años a participar en un certamen latinoamericano, destinado a promover la creación de nuevos valores y proyectarla a un vasto público internacional.
- Las obras premiadas en Santiago representarán al país en el Primer Salón Esso de Artistas Jóvenes de Latinoamérica que se abrirá en Washington, en abril de 1965. Allí serán conferidos nuevos premios y todas las obras serán luego exhibidas en ciudades de Estados Unidos y Europa.
- El Concurso Internacional es patrocinado por la Unión Panamericana y las empresas de la Organización Esso. En Chile, por la Esso Standard Oil Co. (Chile) S.A.C.
- PARTICIPANTES.** — Podrán participar todos los artistas plásticos nacionales nacidos con posterioridad al 31 de diciembre de 1923, como así también, los extranjeros que satisfagan el requisito anterior y hayan residido en el país más de cinco años.
- Se admitirán obras ejecutadas solamente en los años 1963 y 1964 y que no hayan sido presentadas previamente en exposición pública.
- Cada participante podrá presentar al Jurado una a tres obras. Se exhibirá esta cantidad como máxima, una parte de la misma o se rechazarán las tres.
- Las obras serán de pintura y escultura. No se aceptarán cerámicas, yeso o materiales frágiles. (A) PINTURA: Las obras en cualquiera de sus dimensiones, no podrán exceder la medida máxima de 1,80 mt. en escultura. (B) ESCULTURA: Las obras en dos de sus dimensiones en cuyo caso la tercera dimensión no excederá de un tercio de la medida mayor.
- EXPOSICION Y JURADO.** — Cada país celebrará una exposición en la sede designada. En el caso de Chile, esta exposición se celebrará integrada solamente por las obras que el Jurado haya admitido entre las cuales se determinarán los premios nacionales.
- Se constituirán dos Jurados: Uno para el Salón Nacional de Santiago y otro para el Primer Salón Esso de Artistas Jóvenes de Latinoamérica de Washington. Ambos Jurados podrán declarar desiertos cualquiera de los premios. Sus fallos serán inapelables.

NOTA. — La coordinación general de este programa ha sido confiada al Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile. Mayores consultas sobre este programa, pueden hacerse, en consecuencia a dicho Instituto, Miraflores 556, teléfono 30717.

ESSO STANDARD OIL CO. (CHILE) S.A.C.

EL FILM MAS AUDAZ DEL CINE:

"LA CIGARRA NO ES UN BICHO"

Se estrena HOY en los cines GRAN PALACE, REAL, CONTINENTAL y LAS CONDES.



NARCISO IBÁÑEZ MENTA, MIRTHA LEGRAND, ANGEL MAGANA y AMELIA BENICE, en una comprometida escena de esta película insólita, cuya acción transcurre en una "CASA" que "TODOS" conocen, pero... "NADIE" lo "DICE", porque en ella suceden cosas escabrosas e inconfesables... "LA CIGARRA NO ES UN BICHO", que ha triunfado ruidosamente en el mundo entero, se ofrece por fin a los espectadores santiaguinos. Su trama, tan novedosa como original, atrevida, describe situaciones muy confidenciales, llenas de un humor punzante, que además de hacer reír, mueve a la meditación por su fondo humano. Es una película de alto nivel técnico y artístico, que distribuye ALO FILMS, y en cuyos papeles principales, actúan además de los artistas antes nombrados, MALVINA PASTORINO, MARIA ANTINEA, ELSA DANIEL, LUIS SANDRINI, ENRIQUE SERRANO, PEPE CIBRIAN. Se estrena HOY, en los cines que se indican con arreglo a los siguientes horarios: GRAN PALACE, 15.15, 19 y 22 horas; REAL, Rotativo desde las 11 horas; CONTINENTAL, Rotativo desde las 14 horas, y LAS CONDES, 19 y 22.15 horas. Censura: mayores de 21 años.

ARRIBA EL TELON

ITUCH OVACIONADO EN LIMA. Con doce cortinas el día del estreno y cientos de flores debió en Lima el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile con la obra de Edward Albee, "¿Quién le tiene miedo al lobo?". A pesar de que media hora antes de la función la censura limeña ordenó cortar sesenta y dos parlamentos de la obra, esta fue dada a conocer igual que en el Teatro Antonio Varas, de Santiago de Chile. Así fue como el público limeño presenció asombrado y conmovido una de las obras más escabrosas del teatro actual.

La actuación de María Cánepa, Agustín Siré, Sergio Aguirre y Ximena Gallardo fue aplaudida durante varios minutos por el público que repletaba el teatro el día del estreno. Los actores viajeros regresarán a Chile el próximo miércoles por vía aérea.

POR RADIO COMUNICAN SUS TRIUNFOS LOS CUATRO — Gracias a la gentileza de la radio del Ministerio de Obras Públicas la Compañía de los Cuatro, por medio de Hector Duvauchele, nos comunicó que su debut en el Teatro Universitario de Concepción ha sido todo un éxito. La presentación en la tierra natal de casi todos los componentes de la Compañía se ha realizado en forma brillante, recibiendo el aplauso de sus coteráneos, quienes han agotado las diarias funciones que realiza la Compañía. Permanecerán en Concepción hasta el lunes próximo, dirigiéndose después a Valdivia.

"El Ojo Público y el Ojo Privado" de Peter Shaffer, y "Un Dominio en Nueva York", de Norman Krasna, son las obras de su repertorio que presentará a través de Chile en una gira que abarcará de Arica a Tierra del Fuego.

OBRA QUE TRIUNFA EN CINE PRESENTADA POR SUSANA BOUQUET.

En horarios dobles en la Compañía de Susana Bouquet su próximo estreno bajo la experta dirección de Rodolfo Toisato, Director de Teletatro, y que ahora se lanza al campo de la dirección teatral, presentará próximamente "Luz de Gas", extraordinaria comedia policial inglesa. La obra está ambientada en 1900, dando lugar a actrices y actores para lucir trajes de la época, en una pieza llena de suspense. Recordemos que esta obra fue llevada al cine con el título de "La Luz que Agoniza", en interpretación de Ingrid Bergman y Charles Boyer. En la versión teatral intervienen Susana Bouquet, Chaty Peláez, Tomás Alonso, Silvia Villalaz y Luis Alarcón. El estreno se realizará el próximo viernes 20, en el Teatro Ateller.

Riase...
mientras disfruta de las CENAS BAILABLES con **FIRULETE** y su gracioso personaje **"PEPE PATO"**

HOY

el cómic del momento se presenta con toda su galería de personajes

...artista exclusivo de **TABERNA CAPRI**

Además la actuación estelar de

MONIQUE GARBO (El Hit del Año (Amor especial))
RICHARD ROBERSON (LA VOZ DE ORO DEL MISSISSIPPI)

LOS DAVAL **CONJUNTO FIESTA LINDA**

ORQUESTAS: **CARAVANA** Canta TITO MORALES
SONORA LOS PALACIOS Canta TOMMY REY

reserve su mesa al fono 36972-SAN ANTONIO 541

La crítica dice del **DEBUT: VIERNES**

BALLET DE BERLIN

EN VENTA SOBREPANTES DE ABONO (POR FUNCION SEPARADA)

TEATRO MUNICIPAL

NEW YORK: "Un éxito merced a un gran mérito"

JAPON: "Estruendosos aplausos"

INGLATERRA: "No hay diferencias con el Royal Ballet"

ALEMANIA: "No confiamos cortinas, pero eran docenas. Una noche inolvidable y grande"

GRAN FESTIVAL — GRAN LA NOCHE DE LOS MUSICOS

SUS ARTISTAS FAVORITOS, EN EL ESTADIO SANTA LAURA, HOY LUNES, 9 P. M.



MONA BELL, la maravillosa estrella internacional de la canción, canta para el gran público chileno con la ORQUESTA DE 40 PROFESORES del Sindicato de Músicos, dirigida por el maestro Valentín Trujillo, y el CORO Polifónico de Larry Godoy.

Junto a ella, el más destacado fono-mímico de América Latina: HUGO GOODMAN, y un estelar elenco, integrado por los siguientes artistas (por orden alfabético):

- AMPARITO JIMENEZ
- CARLOS LANDI
- JOSE GOLLITO y sus 3 baterías
- LAS CUATRO BRUJAS
- LOS YUMBOS
- PEPE LUCENA
- SILVIA INFANTAS Y LOS CONDORES
- BAMBI
- FERNANDO TRUJILLO
- LARRY GODOY Y SU CORO POLIFONICO
- LOS DOLLARS
- LUZ ELIANA
- RAFAEL PERALTA
- LUIS DIMAS
- CARLOS GONZALEZ
- HUMBERTO GAMBINO
- LOS ROCKETS
- MISTER HULA-HULA
- SERVANDO Y SUS TORNADOS
- BALLET ANDALUCIA

ORQUESTA "LOS RAMBLERS", Y: CARLOS ARCI — LUIS BARRAGAN — RITMO Y ALEGRIA, VALENTIN TRUJILLO

ESTOS SON LOS ARTISTAS CONFIRMADOS HASTA EL MOMENTO. A MEDIDA QUE LLEGUEN NUEVAS ADHESIONES, SE IRAN YENDO A CONOCER AL PUBLICO.

No olvide: HOY LUNES 16, en el Estadio Santa Laura, a las 9 en punto de la noche. EL GRAN FESTIVAL DE LA NOCHE DE LOS MUSICOS.

TRIBUNAS: Eº 2 — GALERIAS: Eº 1 — NIÑOS, A MITAD DE PRECIO

ILUMINACION Y SONIDO: ANGELO PEÑA DI PAOLA (CLASICO UNIVERSITARIO). — ARREGLO FLORAL: HERTA VALDIVIESO (PERGO LA — SAN FRANCISCO).

¡Radioteatros en

RADIO MAGALLANES

su emisora popular!

Nuevos impactos del Radioteatro Popular: 14.30 horas: La serie "Mas Allá de las Estrellas" con la "Vida de la Novia de América". 15 horas: "Destino Fatal"... Una historia conmovedora que llega al corazón de toda mujer. 15.30 horas: La serie de "Radioteatro del Pueblo". Nuevo horario. Una magnífica selección de radionovelas populares.

Y siempre en los horarios tradicionales:

17 horas: "Amor en Sombra". Una obra llena de dramatismo y suspense.

18.30 hrs: "Las Aventuras del Huso Banderas". Un personaje típicamente chileno con una auténtica vida de nuestros campos y con libros de Diego Muñoz.

23 horas: "El Sinistro Doctor Mortis". La magnífica creación de Juan Marino con los mejores y más originales cuentos de terror, misterio y suspense.

Y en la mañana: 10.30 horas: "Pido Luz Para mis Ojos". Una emotiva radionovela que cuenta la vida de un hombre a quien la guerra dejó ciego.

¡Radioteatros en Radio Magallanes, su emisora popular!

HOY VICTORIA ROTATIVO DE 1.15 PM.

UN NUEVO MODO DE AMAR

PAUL NEWMAN

¡BURBUJEANTE COMO EL CHAMPAGNE! ¡CHISPEANTE COMO PARIS!

¡PICARESCA COMO LA PLACE PIGALLE!

JOANNE WOODWARD

THELMA RITTER EVA GABOR MAURICE CHEVALIER

MAYORES DE 18 AÑOS

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

IX FESTIVAL DE MUSICA CHILENA

Hoy lunes, a las 19 horas, Salón de Honor de la U. de Chile

PROGRAMA:

LENG — Sonata para piano 1927. Solista: RUBY REID.

SANTA CRUZ — Endechas. Solista: HERNAN WURTH.

LETELIER — Cuatro Canciones de Cuna. Solista: MARGARITA VALDES.

BECCERA — Cuarteto No 5. CUARTETO SANTIAGO.

RIVERA — La Ausencia. Solista: HERNAN WURTH.

CONJUNTO INSTRUMENTAL DE CAMARA.

Director: AGUSTIN CULLEL.

Miércoles 19, a las 19 horas. Salón de Honor de la U. de Chile

PROGRAMA:

ALEXANDER — Mandala. Solista: MARIANA GRISAR.

MATURANA — Música para piano, 1947-1954. Solista: MARIANA GRISAR.

LEFEVER — Canciones de Salomón. Solista: IVONNE HERBOS.

GARCIA — Cantos de Angustia. Solista: IVONNE HERBOS.

Trombón: HECTOR REYES.

QUINTEROS — Horizon Carré. Solista: IVONNE HERBOS.

SCHIDLOWSKY — Concierto para seis instrumentos.

CONJUNTO INSTRUMENTAL DE CAMARA.

Director: JUAN PABLO IZQUIERDO.

ESTOS CONCIERTOS INICIAN EL IX FESTIVAL, Y LAS OBRAS QUE LOS COMPONEN ESTAN FUERA DE CONCURSO.

ENTRADA LIBRE

FABRICA DE PUERTAS Y VENTANAS

"LA MODERNA"

PRECIOS SIN COMPETENCIA. SE HACEN TRABAJOS STANDARD Y SOBRE MEDIDA.

Consulte sin compromiso

Gran Av. 2774

Fono 568653

APRENDA a manejar automóviles y camionetas

PRECIOS BAJOS. FACILIDADES

Inst. San Miguel

Atención todo el año

GRAN AVENIDA 3384

(Al lado Municipalidad de San Miguel)

AGRICULTOR

APEROS PARA LABRANZA EN CARAMELO Y SUELA.

Reich y Cia. Ltda

Avda. Bernardo O'Higgins N° 3786

Fonos 90206-97328

ANTEOJOS

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 9090 LAZ. BANDERA

TEL: 88075-CASILLA 3698

BOTELLAS VACIAS

COMPRO de todas clases. Viveras, licoreras, champañeras, frascos, etc. Voy a retirar a domicilio.

MALQUIAS GONCHA, N.º 0170 (Seminario, altura 600)

FONO N.º 461327

HOY * SAO PAULO * HOY

ROTATIVO DE 11 HORAS

ESTRENO DE LA MAS EXTRAORDINARIA PRODUCCION JOYA DEL 3º FESTIVAL DE CINE RUSO

"Resurrección"

BASADA EN LA NOVELA DE LEON TOLSTOI CON LA BELLA

TAMARA SIMONIA

MAYORES DE 18 AÑOS * DIST. SOCHILDICO

EL CLUB DE LAS MUJERES QUE NO HABLAN:

El sacrificio del silencio en beneficio de la belleza

LA MUJER DE OCCIDENTE SE DESTRUYE HABLANDO DESDE QUE AMANECE



LA BELLEZA NATURAL DE LA MUJER, realzada por un peinado que destaque la hermosura de las facciones, constituye la expresión más concreta de atractivo y delicadeza femenina. EN EL GRABADO, esta belleza rubia luce el peinado que complementa la hermosura natural de su rostro.

NUEVA YORK. (ANSA).— Acaba de ser inaugurado en esta ciudad el segundo "Silence Club" de los Estados Unidos, un club exclusivamente femenino...

No se trata de una campaña contra el chisme ni la charlatanería, defectos de que tanto se acusa a las mujeres, sino simplemente de la aplicación de un método para conservar la belleza, la frescura y la juventud del rostro.

terística puramente racial; supuso después que el fenómeno podía obedecer a algún régimen alimenticio...

Sin embargo, pudo verificar después que las mujeres japonesas no son locuaces, que hablan apenas lo necesario...

se ha llegado a conocer su funcionamiento. Como es lógico el periodismo se ocupó inmediatamente

El padre de los tífonos se instala en Canadá

GENOVA. (ANSA).— Con el transatlántico "Leonardo da Vinci" ha partido de Génova para Nueva York el R. P. Ernesto Gherzi...

de los clubes del silencio, se obtuvieron las declaraciones, ya expuestas de la señora Berg y se calcula que en los dos clubes hay por lo menos 1 500 asociadas...

Tales clubes son por ahora muy exclusivos, como que la señora Berg es multimillonaria y también lo son las amigas a las que ha invitado...

cos, no en su carácter de hombres que tienen interés en que las mujeres hablen lo menos posible, sino desde el punto de vista profesional.

El doctor Clarence H. Merrier, por ejemplo, ha dicho que el silencio es altamente beneficioso para la mujer, en cuanto calma sus nervios...

enfermos, como parte de un tratamiento de una cura de reposo. Y el destacado psiquiatra...

Otro especialista, el doctor H. G. Mitchell, recuerda que el silencio se prescribe a los



Hablar de la mañana a la noche es perjudicial para la mujer, afirman los expertos en belleza. Las mujeres de Occidente envejecen más rápidamente que las de Oriente...

"ARMA SECRETA CONTRA LOS SOLTEROS":

Las mariposas entregan el secreto de un perfume que envidiaría Afrodita

Trabajando en millares de ellas, el Premio Nóbel Butenandt, obtuvo algunos miligramos de la maravillosa sustancia. — La ciencia va en ayuda de la mujer moderna

BONN (ANSA).— Si colocamos una mariposa hembra en el interior de una jaula, con la ventana del cuarto abierta, veremos aparecer un número considerable de machos que volarán constantemente en torno a la prisionera...

apoderamos de los galanteadores y los transportamos a gran distancia, diez kilómetros, por ejemplo, los veremos aparecer nuevamente después de algunas horas...

debe a una sustancia olorosa, distinta en cada tipo de insecto, que, al ser emitida por la hembra, es inmediatamente captada por el macho.

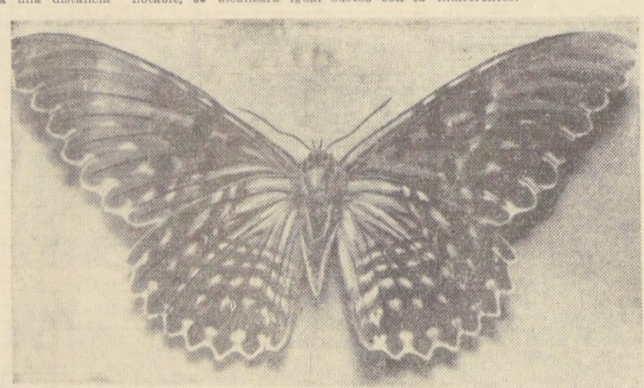
sustancia atractiva sexual del gusano de seda. Importantes institutos científicos alemanes promovieron los esfuerzos de Butenandt.

PALABRAS CRUZADAS

Crossword puzzle grid with numbers 1-50 and some filled-in letters.

- HORIZONTALES: 1.—Igual, totalmente semejante. 2.—Contorno de una figura. 3.—Rey de Batacna, derrotado por Moisés. 4.—Parte lateral de un todo. 5.—Andar. 6.—Relación aproximada entre la circunferencia y el diámetro (3.1416). 7.—El andar más veloz del caballo. 8.—Presilla de ojal y botón sobrepuesta en el vestido. 9.—(Pierre) escritor francés (Julian Viaud) 1850-1923. 10.—Golpear repetida y violentamente. 11.—Afirmación. 12.—Lisajera. 13.—Alero del tejado. 14.—Reflexión del sonido. 15.—Atrevido. 16.—Ondulación en la superficie del río. 17.—Mujer de dinero. 18.—Una con un líquido un poco de harina. 19.—Existe. 20.—Secreto, reserva. 21.—Activo, ligero. 22.—Sin forma regular. 23.—Recubrir con cromo.

El experimento, realizado por el doctor Fabre y repetido por otros famosos entomólogos, impulsó a los científicos a descubrir la causa de la atracción sexual de la mariposa. Estudios del Premio Nóbel Butenandt han permitido finalmente, establecer que la atracción de la mariposa hembra, ejercida sobre los machos a una distancia notable, se



Millares de mariposas permitieron obtener algunos miligramos de perfume cuya fórmula fue reproducida en ensayos de laboratorio. "Puede beneficiar a las mujeres" para convencer a los hombres indiferentes, afirman los expertos.

Resultados de un puzzle anterior, showing a grid with words like 'TEMETAM', 'LAPIDAS MOJON', 'ABEJAS DORAS', etc.

DACTILOGRAFAS (OS) OFICINISTAS. EL CURSO COMPRENDE. SE INCLUYE ESCRITURA A MAQUINA AL TACTO (45 PALABRAS POR MINUTO). REPASO ORTOGRAFICO Y COPIA DE CORRESPONDENCIA TAMBIEN COMERCIAL. INSTITUTO COMERCIAL N° 9

TARZAN

Comic strip panel for Tarzan: "¡O IRA A ENTREVISTARSE CON EL CABECILLA DEL GRUPO?"

Por Edgar Rice Burroughs

Comic strip panel for Tarzan: "¡VOY A SEGUIRLO!"

DICK TRACY

Comic strip panel for Dick Tracy: "¡QUE VIVA LUNITA!"

JUAN MARINO

Comic strip panel for Juan Marino: "ESTE TRABAJO NO SERA DIFICIL"

Por Sam Leff

Comic strip panel for Juan Marino: "SELLAREMOS LA APERTURA Y SACAREMOS EL AGUA DEL CASO"

RAMONA

Comic strip panel for Ramona: "¿SABE SEÑORA? JESÚS ESTABA PINTANDO UNA PERSIANA..."

Por Lindo Palacio

Comic strip panel for Ramona: "¿QUÉ BARBARIDAD! ¿Y QUE SE HIZO?"

AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO

Advertisement for savings and loan associations with a cartoon character.